

la tribune

Les sports

Les voyages
pages 11 et 12

• Revers de 3-1 • Fitzgerald et Brooks blessés

L'orage n'a pas refroidi l'ardeur au jeu des Mets

par Richard MILO

NEW YORK (PC) — Un orage a entraîné une interruption de 88 minutes à la fin de la cinquième manche mais la pluie n'a pas pour autant refroidi l'ardeur des Mets de New York, hier. Ils l'ont emporté 3-1, devant 47,883 personnes, pour repousser les Expos à 16 matches et demi de la tête.

Dwight Gooden (11-4) a remporté son duel contre Floyd Youmans (10-7) mais les deux artistes de la balle rapide n'étaient cependant plus au monticule à la reprise des activités, en sixième.

Roger McDowell a préservé sa 11e victoire en limitant l'attaque à un seul coup sûr dans les quatre dernières manches.

Gooden a néanmoins dominé la situation pendant son séjour au monticule. Après un départ laborieux, Dr. K n'a alloué que quatre coups sûrs en plus de retirer sept frappeurs au bâton, dont six d'affilée, au cours des cinq premières manches.

Quant à Youmans, il n'a accordé que cinq coups sûrs mais il n'avait pas son contrôle des derniers matches. Il a commis l'erreur d'allouer des buts sur balles au premier frappeur à lui faire face en première (Len Dykstra) et en quatrième (Darryl Strawberry), ce qui lui a coûté deux points.

Tim Burke, puis Dennis Martinez ont succédé à Youmans tandis que le receveur Mike Fitzgerald a quitté le match à la cinquième manche. Il s'est infligé une blessure à l'index de la main droite en tentant de saisir un mauvais lancer de Youmans et on craint qu'il ait subi une fracture. 'Fitz' sera réexaminé ce matin tandis que Dann Bilardello a été rappelé d'Indianapolis.

En plus de Fitzgerald, Hubie Brooks a également été retiré du match, en neuvième. Il a aggravé sa blessure à la main en s'élançant avec force et, du même coup, il a atteint à la tête l'arbitre du marbre, Billy Williams, lorsqu'il a échappé son bâton.

Dawson: 41 pp

Dwight Gooden, a connu un départ difficile pour permettre aux Expos de prendre l'avance lorsque Andre Dawson a réussi un ballon sacrifice, en première.

Tim Raines a amorcé la rencontre en obtenant un but sur balles et Mitch Webster a suivi en frappant un simple pour permettre aux Expos de poster des coureurs aux deux extrémités, sans un seul retrait.

Dawson a alors frappé la balle au champ droit pour produire son 41e point mais par la suite, Gooden a pris Webster à contre-pied, puis il a retiré Hubie Brooks sur trois pri-

tombée près de la ligne de démarcation du champ gauche.

En deuxième, Kevin Mitchell a poursuivi l'attaque en frappant son premier triple de la saison, puis il a marqué à la suite d'un ballon sacrifice de Ray Knight (son 7e) pour porter le compte 2-1.

Raines retiré

En troisième, les Expos ont raté une belle occasion de créer l'égalité lorsque Tim Raines a été retiré au marbre (1-3-6-2).

Après deux retraits, Raines a obtenu un but sur balles et Mitch Webster a frappé son deuxième simple mais il a également été pris à contre-pied pour la deuxième fois du match. Raines a alors voulu profiter de l'occasion pour voler le marbre pendant que Webster se di-

rigeait vers le deuxième but mais Hernandez a effectué un relais précis à Gary Carter.

En quatrième, les Mets ont réussi deux coups sûrs en plus d'obtenir un but sur balles pour prendre l'avance, 3-1.

Darryl Strawberry a obtenu un but sur balles et, après un retrait, Ray Knight a frappé un simple. Rafael Santana a suivi en claquant un solide simple au champ centre pour permettre à Strawberry de marquer le troisième point des Mets.

Fitzgerald: fracture à l'index?

par Richard MILO

NEW YORK (PC) — Les Expos ont probablement perdu les services de Mike Fitzgerald pour une période indéterminée, hier.

Le receveur s'est blessé à l'index de la main droite en tentant de saisir un mauvais lancer de Floyd Youmans et le soigneur de l'équipe, Ron McClain, a indiqué qu'il est possible que 'Fitz' ait subi une fracture. Il subira des radiographies ce matin.

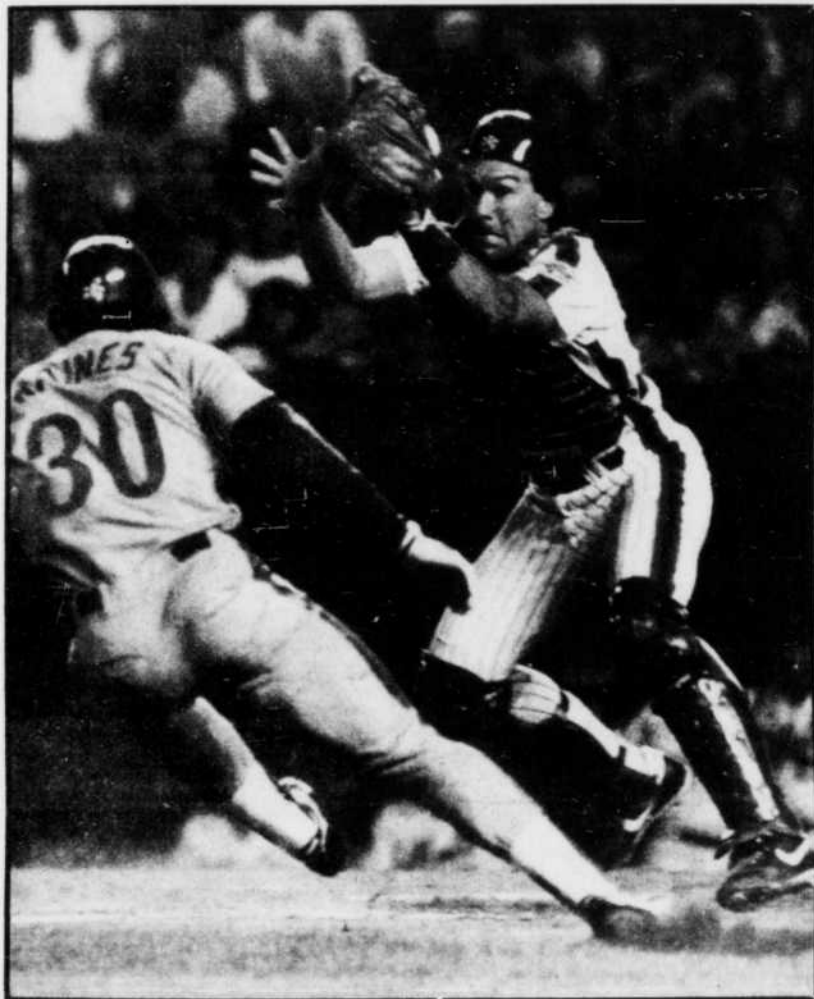
Fitzgerald s'est blessé en fin de cinquième. Il y avait un retrait et Wally Backman effectuait une tentative de vol lorsque le lancer de Youmans a bondi devant le marbre. Le receveur a tenté de bloquer la balle mais celle-ci a ricoché contre son index de la main droite pendant que Backman filait au deuxième but.

Furieux, 'Fitz' a lancé son gant au sol avant de se diriger vers l'abri. Tom Nieto l'a remplacé derrière le marbre.

2e match

Il s'agissait du deuxième match de Fitzgerald depuis son retour au jeu, mercredi. Il a manqué cinq matches d'affilée en raison d'une blessure au genou droit. Hier, il a obtenu un coup sûr en deux présences — un simple au début de la cinquième — après avoir réussi trois coups sûrs, mercredi.

Avant le match, les Expos affichaient un dossier de 36-21 lorsque Fitzgerald a agi comme receveur partant.



(Laserphoto AP)

Tim Raines n'a jamais réussi à marquer sur cette séquence survenue en 3e manche. Le relais du joueur d'inter des Mets Rafael Santana est arrivé en temps dans la mitaine de Gary Carter pour empêcher Raines de voler le marbre.

Performance exceptionnelle au marathon

Une médaille de bronze pour Odette Lapierre

par Guy ROBILLARD

EDIMBOURG (PC) — Odette Lapierre a réussi une performance exceptionnelle hier quand elle a gagné la médaille de bronze du marathon des Jeux du Commonwealth.

Elle a amélioré son record personnel de près de deux minutes (1:57) sur un parcours très sélectif. Son temps de 2h31:48 est le troisième plus rapide jamais réussi par une Canadienne, derrière Sylvia Ruegger (2h28:36 à Houston en janvier 1985) et Jacqueline Gareau (2h29:27 à Boston en 1983).

Une autre Québécoise, Lizanne Bussièr, a terminé au quatrième rang en 2:35:17, à trois minutes de sa meilleure marque à vie. En fait, c'est plutôt elle qu'on attendait troisième.

La performance de Lapierre n'est pas due au hasard.

"Je ne suis pas du genre à courir beaucoup de marathons, a-t-elle expliqué après la course. Je préfère en courir peu mais bien les préparer. De plus, je travaille 35 heures par semaine (pour le ministère des finances à Québec). Depuis le marathon de Montréal en septembre

dernier que je préparais celui-là". L'athlète de Beauport n'en était qu'à son huitième marathon depuis son tout premier en 1980 à Québec. Pourtant, elle affirme que c'est vraiment sur cette distance qu'elle est à son mieux.

"J'étais au mieux de ma forme et je me sentais forte. Ma préparation mentale était aussi à point, de même que ma motivation. J'étais mieux préparée qu'à Montréal, c'est une question d'expérience, a noté la coureuse de 31 ans. C'était vraiment ma journée". Elle a donc réussi à mener à bon terme un plan établi depuis un an.

"Avoir été poussée, j'aurais pu aller encore plus vite", croit-elle. Mais elle est très fière de son temps.

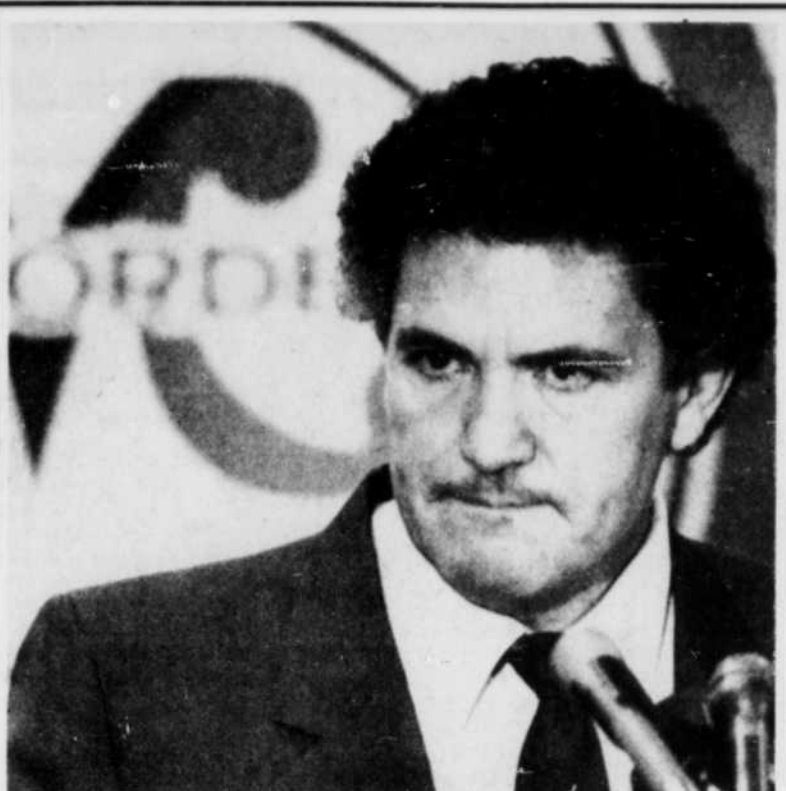
"C'était un parcours très sélectif, a-t-elle expliqué. Du 10e au 21e kilomètres, il y avait des montées et des descentes, et les 10 derniers ki-

lomètres, et encore plus les cinq derniers étaient en pente légèrement ascendante".

"On craignait beaucoup le mauvais temps et nous avons finalement couru par un temps idéal, a-t-elle dit, ensoleillé au début puis nuageux et avec un vent égal et pas trop fort.

"Avant la course, j'ai pris une heure pour me calmer, me préparer mentalement. Quand on dit que c'est dans la tête que ça se passe, c'est vrai. Ça faisait 10 jours que j'étais ici et l'attente a été longue, il ne fallait pas que je sois stressée. Tout s'est déroulé parfaitement, exactement comme planifié".

Lizanne Bussièr, de Fredericton, près de la frontière américaine, en a arraché. "J'ai eu comme des crampes, surtout à la jambe droite, dès le sixième kilomètre, a-t-elle révélé. C'est ça le marathon. Il y a des bons jours et des mauvais. Pourtant je me sentais bien ce matin. Je suis quand même satisfaite parce que j'ai été aussi vite que je le pouvais. Mais une quatrième place, c'est aussi un peu décevant.



Joe Galat a mis fin hier à son association avec l'équipe montréalaise où il a connu l'époque des Concordes et celle des Alouettes.

Il remet sa démission à Montréal

Joe Galat à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Après une association problématique avec les Alouettes-Concordes de Montréal, Joe Galat a remis sa démission, hier, pour accepter le poste de directeur général des Lions de la Colombie-Britannique.

"Professionnellement, c'est la meilleure chose qui pouvait m'arriver, a mentionné Galat. J'aurai beaucoup à faire avec les Lions.

"C'était néanmoins une décision personnelle difficile à prendre. Mais il s'agit d'un excellent emploi au sein d'une équipe qui a un potentiel énorme."

Les Lions ont puisé à même le bureau de direction d'un club rival — Galat était le directeur général des Alouettes depuis 1984 — pour trouver un successeur à Bob Ackles, qui a démissionné au mois de mai pour accepter le poste de directeur du personnel des Cowboys de Dallas, dans la Ligue nationale de football.

Le président des Lions Grant McLaren a mentionné à la hâte, lors d'une conférence de presse, qu'il avait engagé Galat en raison de sa "sensibilité" et de son "habileté à attirer les amateurs".

L'entente entre les deux parties est intervenue jeudi lorsque Galat et McLaren se sont rencontrés à Seattle. Galat est toutefois revenu à Montréal afin d'assister à la rencontre d'hier soir entre les Alouettes et les Blue Bombers de Winnipeg.

McLaren a précisé que les Lions n'auraient aucune compensation à verser aux Alouettes pour obtenir les services de Galat, qui s'était joint à la forma-

tion montréalaise en 1979 à titre d'adjoint à l'entraîneur.

Double fonction

Après une saison passée dans la Ligue nationale avec les Oilers de Houston en 1981, Galat est revenu à Montréal à titre d'entraîneur-chef et, en 1984, il était également promu directeur général. Dès lors, il était le grand manitou de la formation.

À la fin de la saison 1985, il abandonnait toutefois ses fonctions d'entraîneur à la faveur de son assistant Gary Dochik. Galat a fait connaître son intérêt pour le poste au mois de juin avec la bénédiction du président des Alouettes Norm Kimball, qui a pris le contrôle de toutes les opérations de l'équipe. Depuis l'arrivée de ce dernier à Montréal, il était évident que Galat n'avait plus sa place.

"Nous avons finalement choisi la personne que nous croyons capable de faire l'ouvrage, a ajouté McLaren. Nous estimons lui avoir consenti un bon contrat et il sera un atout supplémentaire pour notre équipe."

L'entraîneur Don Matthews, qui a conduit les Lions à trois championnats successifs de la section Ouest, convoitait également le poste. McLaren l'a informé jeudi dernier qu'il n'hériterait pas du poste après avoir pourtant assuré l'intérim depuis le départ de Ackles, le 4 juillet.



Se couvrant le visage avec ses mains, la Canadienne Debbie Brill a longuement médité son échec survenu à son troisième essai au saut en hauteur. Ce revers à la barre signifiait l'élimination de l'athlète canadienne qui en était à sa quatrième participation aux Jeux du Commonwealth.

5e TOURNOI "INVITATION" DE BALLE DONNÉE
ROGER "GEE" ROY

31 JUILLET, 1-2-3 AOÛT 1986, Parc Desranleau, Fleurimont

2 AOÛT,
19h30Le Canadien de Montréal gagnant de la Coupe Stanley
vs la tribunePrésident d'honneur:
PIERRE CREAMER

directeur général instructeur
des Canadiens de Sherbrooke
Les profits de ce tournoi seront versés à l'Hôpital d'Youville (fondation Mieux-Vivre), Notre-Dame de l'Enfant, Loisirs de Fleurimont, Fonds Henry Crochétier.

Aux Jeux du Commonwealth

Nette domination à la boxe et à la lutte

Ruée vers l'or pour le Canada

EDIMBOURG (AFP et PC) — L'avant-dernière journée de la 13e édition des Jeux du Commonwealth s'est terminée, hier à Edimbourg, en apothéose pour la délégation canadienne qui s'est adjugée la moitié des 12 titres mis en jeu en boxe et 9 autres sur 10 possibles en lutte.

Dans une salle d'Ingliston (banlieue d'Edimbourg) bondée (6.000 spectateurs), les boxeurs canadiens ont finalement eu le dernier mot sur leurs grands rivaux anglais qui s'octroyaient pour leur part cinq médailles d'or.

Le Canadien Scott Olson ouvrait la voie en s'emparant du titre des poids mi-mouche en battant aux points l'Anglais Mark Epton, après l'avoir mis knock-down lors de la première des trois reprises. Suivaient ensuite le poids plume Bill Downey qui assaillait de coups dès le premier son de cloche l'Anglais Peter English au point que l'arbitre lui donnait la victoire en arrêtant le combat dans le premier round. Aussitôt après, Asif Dar mettait KO à 52 secondes de la fin de la première reprise le Gallois Neil Haddock pour être déclaré vainqueur de la catégorie des poids légers. Chez les mi-welters, le médaillé d'argent aux derniers championnats du monde Howard Grant de Montréal s'imposait aux points aux dépens de l'Australien David Clencie de

même que Dan Sherry, devant un autre Australien, Rick Finch, chez les mi-moyens.

Dans le dernier combat de la soirée décisif pour décider qui du Canada ou de l'Angleterre prendrait un avantage numérique, le super-lourd Canadien Lennox Lewis ne laissait pas le suspense s'éterniser en mettant KO le Gallois Aneurin Evans après 37 secondes dans la deuxième reprise.

A ces six médailles d'or, trois de plus qu'à Brisbane en 1982, il faut ajouter deux médailles de bronze obtenues par Steve Beaupré (mouche) et John Shaw (welters).

Un disque d'or pour Lazdins

Dans la salle du Playhouse Theatre d'Edimbourg, les lutteurs canadiens ont presque réalisé un carton plein. Leur suprématie dans les dix catégories a pratiquement été totale. Ainsi, Ron Moncur (48 kg), Chris Woodcroft (52 kg), Mitch Olsberg (57 kg), Paul Hughes (62 kg), Dave McKay (68 kg), Gary Holmes

(74 kg), Chris Rinke (82 kg), le Montréalais Clark Davis (100 kg) et Wayne Brightwell (plus de 100 kg) se sont tous imposés, et à chaque fois avec une grande marge. Seul Doug Cox devait se contenter de la médaille d'argent en étant battu en finale des 90 kg par l'Anglais Noel Douban.

En revanche, les sept finales de l'athlétisme prévues au programme n'ont guère été enthousiasmantes. En fait, les finales ont été éclipsées par une des demi-finales du 1.500 m masculin, celle où s'alignait l'Anglais Steve Cram en route vers un double 800-1.500 m. Le temps de sa victoire en demi-finale est modeste (3:43.98), mais la manière dont s'est imposé le champion du monde sur cette distance n'autorise pratiquement aucun doute sur l'issue de la finale samedi, dernier jour des compétitions.

Le Canada n'enlevait qu'une seule médaille d'or, grâce à Ray Lazdins au disque masculin.

Au total de la journée, le Canada totalisait 25 médailles dont 16 en or. Une cascade de premières places qui lui permettait de passer en tête dans le tableau des médailles d'or à une journée de la fin avec 49 titres au total contre 45 pour l'Angleterre et 40 pour l'Australie.

C'était donc ruée vers l'or hier

pour le Canada aux Jeux du Commonwealth.

Les athlètes canadiens totalisent aussi 32 médailles d'argent et 28 de bronze.

Grant cherchait le K.O.

A la boxe, le Montréalais Howard Grant qui a connu la consécration chez les 63,5 kilos est un médaillé d'argent des championnats du monde en mai dernier à Reno, Nevada. Il ne semblait aucunement inspiré face au finaliste australien David Clencie.

Glencie s'est battu avec l'ardeur du désespoir forçant l'attaque dès le round initial qu'il a gagné, avant que Grant se ressaisisse et remporte les deux suivants.

"Ce gaillard ne m'a démontré aucun respect, déclarait Grant après sa victoire. Je cherchais seulement à lui porter le coup de grâce, à le refroidir", a dit le Montréalais.

Odette Lapierre 3e

La Québécoise Odette Lapierre, de Ste-Thérèse, a décroché la médaille de bronze au marathon féminin.

Lapierre a terminé troisième, avec un temps de deux heures, 31 minutes et 48 secondes, tout juste devant une autre Québécoise, Lizanne Bussière, de Montréal (2:35:18).

L'or est allé à l'Australienne Lisa Martin et, l'argent, à la Néo-Zélandaise Lorraine Moller.

L'Ontarien Dave Edge, d'Ancaster, a remporté la médaille d'argent du marathon masculin, avec un temps de deux heures, onze minutes et huit secondes, derrière l'Australien Rob de Castella (2:10:15) et devant un autre Australien, Steve Moneghetti.

Au saut à la perche, le Torontois Bob Ferguson, a enlevé l'argent.

Aux 100 mètres-haies, la Montréalaise Julie Rocheleau a pris la quatrième place, à seulement deux centièmes de secondes de l'Australienne Glynis Nunn et d'une médaille de bronze. Elle a mené la finale jusqu'à la huitième barrière, qu'elle a touchée du genou.

L'Ontarien Brian Gabriel, de Kit-chener, a mérité le bronze au tir au pigeon d'argile.

Au badminton, les Québécoises Linda Cloutier de Québec et Denyse Julien de Rouyn ont subi la défaite à trois reprises, alors qu'elles livraient bataille pour des médailles de bronze.

En double féminin, Cloutier et Claire Backhouse-Sharpe, de Vancouver, se sont inclinées devant les Britanniques Helen Troke et Fiona Elliott.

En double mixte, Cloutier et Ken Poole, de Truro en Nouvelle-Ecosse, se sont inclinés face aux Écossais Billy Gilliland et Christine Heatly.

Quant à Julien, elle a été défaite en simple féminin, par la Britannique Gillian Clark.

Finale du double en badminton

Revers honorable pour Julien et Falardeau

par Guy ROBILLARD

EDIMBOURG (PC) — Denyse Julien, de Rouyn, et Johanne Falardeau, de Québec, sont les deux seules membres de l'équipe du Canada à avoir remporté deux médailles au tournoi de badminton des Jeux du Commonwealth.

Elles ont perdu 15-6 et 15-7 hier en finale du double, face aux Anglaises Gillian Clark et Gillian Gowers, pour hériter d'une deuxième médaille d'argent, après celle gagnée en équipe, dont faisait également partie Linda Cloutier, de Québec.

Julien a raté l'occasion d'ajouter une troisième médaille, de bronze, quand elle a été défaite 11-3 et 11-3 par Clark en simple. Le Canada a d'ailleurs perdu ses trois matches qui décidaient de la médaille de bronze, puisque Cloutier et Claire Backhouse ont perdu 15-8 et 15-11 face aux Anglaises Troke et Elliott, tandis que Cloutier et Ken Poole de la Nouvelle-Ecosse subissaient une défaite de 15-12 et 17-14 aux mains du duo écossais Gilliland-Heatly, en double mixte.

Satisfaites

Falardeau et Julien sont satisfaites de leurs résultats.

"En double, souligne Falardeau, nous étions semées troisième derrière les deux duos anglais, et nous avons gagné l'argent".

"Nous n'avons pas perdu contre une petite équipe", a renchéri Julien, qui place les Anglaises parmi les cinq premières au monde, dans un deuxième pello-

ton qui suit les Chinoises.

"Ce sont des joueuses qui peuvent nous battre une fois puis nous pouvons vaincre la fois suivante, estime Falardeau. Mais elle nous ont battues deux fois cette semaine. Notre force, c'est notre jeu agressif et offensif, mais elle ne nous en ont jamais donné la chance en gardant le volant bas et "flat".

Falardeau a expliqué que le boycottage des Jeux par la Malaisie et les Indes n'aurait pu changer les résultats que chez les hommes.

"On aurait dit que tout leur réussissait, a déclaré Julien à propos des Anglaises. C'est comme en simple contre Clark: tout ce qu'elle faisait tournait en sa faveur. Elle ne m'est pas supérieure comme l'indique le pointage et je l'ai d'ailleurs battue récemment au Danemark en deux sets consécutifs".

Selon Falardeau enfin, Mike Butler, du Nouveau-Brunswick, aurait pu gagner une médaille de bronze en simple s'il n'avait pas eu à jouer les doubles.

"Il a été victime d'un mauvais tirage, a-t-elle dit, et il était fatigué physiquement et mentalement. Il devait gagner tous ses matches. Il a perdu contre un Écossais qu'il avait battu au tournoi par équipes".

Malgré une 4e place au 100 mètres-haies

Julie Rocheleau partira contente

par Guy ROBILLARD

EDIMBOURG (PC) — Julie Rocheleau a mené la finale du 100 mètres-haies des Jeux du Commonwealth jusqu'à la huitième barrière, qu'elle a touchée du genou, et elle a dû se contenter d'une quatrième place, à seulement deux centièmes de seconde de l'Australienne Glynis Nunn et d'une médaille de bronze.

Mais elle quittera néanmoins Edimbourg encouragée.

"Je venais ici avant tout pour améliorer mon record personnel, mais j'ai réalisé que je pouvais gagner", a-t-elle dit.

Sa marque personnelle de 13.46 secondes, elle l'a battue aux qualifications jeudi en 13.32, mais avec un vent "illégal" de 2.26 mètres-seconde.

Elle l'a égalée hier avec un vent négatif de 1.35.

Elle envisage maintenant de l'améliorer mardi, lorsqu'elle affrontera de nouveau à Londres les deux Anglaises qui ont terminé aux premières positions ici, soit Sally Jane Gunnell (13.29) et Wendy Jeal (13.41).

"Je suis due pour une bonne course, dit-elle. Ça fait cinq ou six fois que je termine aux environs de 13.46."

Notes...

Margaret Thatcher est arrivée à Edimbourg, où elle était attendue par quelques démonstrateurs en face

de 17 ans, et de ceux de 1982, à Brisbane, a déjà sauté 1.98 mètre. Elle souffre d'une tendinite et ne ressemblait en rien à la grande sauteuse qu'elle a déjà été.

La compétition n'a pas été très relevée puisque la gagnante, l'Australienne Christine Stanton, n'a pu faire mieux que 1.92 mètre.

TOURNOI DE BALLE

A COOKSHIRE

Il y aura un tournoi de balle molle (Softball) de calibre B, à Cookshire

LES 15-16-17 AOUT 1986

Pour obtenir de plus amples informations vous devez contacter les deux personnes suivantes avant le 8 août 1986:

ERIC TALBOT — 875-3793

(après 6 heures)

BRUNO VEILLEUX — 875-5217

(après 6 heures)

Commanditaire officiel



Six boxeurs canadiens ont ravi la médaille d'or dans leur catégorie respective, hier. Du premier au dernier, ils étaient fiers d'exhiber l'emblème de leur victoire.

Internationaux de tennis féminin du Canada

Pam Shriver classée numéro un

MONTREAL (PC) — L'Américaine Pam Shriver a été classée hier tête de série n° 1 en vue des Internationaux de tennis féminin du Canada, qui commenceront lundi au Parc Jarry et qui sont dotés de \$390,000.

Shriver, qui est classée sixième au monde, est la joueuse à battre parce que les cinq premières au classement de l'Association mondiale de tennis féminin ont déclaré forfait pour ce tournoi.

Derrière Shriver, on retrouve la Tchèque Helena Sukova, classée septième au monde; l'Argentine Gabriela Sabatini (10e); l'Américaine Zina Garrison (12e); la championne canadienne Carling Bassett (13e); la Suédoise Catarina Lindqvist (14e); l'Américaine Kathy Jordan (15e); et sa compatriote Stephanie Rehe (16e).

Ces huit joueuses classées ne commenceront le tournoi que mardi.

Helen Kelesi, d'Edmonton, la deuxième joueuse au Canada derrière Bassett, classée 29e au monde, est considérée 14e favorite pour ce tournoi. Il disputera son premier match lundi contre la Brésilienne Claudia Monteiro (93e au monde).

Les autres Canadiennes en lice sont les Ontariennes Jane Young, de Waterloo, Jill Hethering-

ton, de Peterborough, et Marianne Groat, de St. Catharines.

Huit places disponibles

Cinquante-six joueuses se disputeront les huit places encore disponibles pour cette compétition au cours de la fin de semaine.

La plupart des joueuses classées n'arriveront à Montréal qu'en fin de semaine mais quelques-unes, dont l'Italienne Raffaella Reggi (classée 13e pour ce tournoi et 28e au monde), se sont entraînées au stade du Parc Jarry hier.

"Je suis surprise d'être classée, a dit Reggi. Je me suis retrouvée parmi les joueuses classées seulement une ou deux fois au cours de ma carrière. J'ai encore du mal à le croire."

L'absence des cinq meilleures joueuses au monde (Martina Navratilova, Chris Evert-Lloyd, Steffi Graf, Hana Mandlikova et Claudia Kohde-Kilsch) rendra le tournoi beaucoup plus compétitif, selon Reggi, qui pourrait rencontrer Bassett mercredi, si les deux remportent leurs matches préliminaires.

"Je l'ai affrontée chez les juniors, mais jamais chez les professionnels", a déclaré Reggi, qui af-

frontera lundi une des joueuses qui se qualifiera en fin de semaine.

"En l'absence des cinq meilleures joueuses, j'estime que les matches seront en général très serrés."

"Ce sera un tournoi intéressant. On ne sait jamais ce qui peut arriver."



En l'absence des cinq meilleures joueuses au monde, l'Américaine Pam Shriver a été classée première tête de série aux Internationaux de tennis du Canada qui débute lundi à Montréal.

Au championnat canadien des vétérans en athlétisme

L'aspect compétitif au premier plan

SHERBROOKE (JB) — Sans tambour ni trompette, le championnat canadien des vétérans en athlétisme a pris son envol, hier soir, à la piste extérieure de l'Université de Sherbrooke où quelque 200 athlètes de 35 ans et plus réussissent encore une fois à faire la preuve que l'activité physique n'est pas uniquement l'apanage de la verte jeunesse.

Parce que, quoi qu'on en pense, les cheveux gris ou blancs ont bien peu à voir avec la qualité des performances athlétiques des participants. Pas plus d'ailleurs que les performances des athlètes ne diminuent progressivement avec l'âge, ce que plusieurs d'entre eux voudront démontrer au cours du week-end. "Ce serait faux de croire pareille chose, affirme Michel Careau, membre de l'exécutif de l'Association d'athlétisme des vétérans canadiens. En athlétisme, la maturité de l'athlète y joue pour beaucoup. Par exemple, il y en a qui sautent mieux qu'il y a dix ans. Il ne faut pas oublier que certains de ces athlètes, parmi les plus vieux, sont maintenant à la retraite et ont plus de temps à consacrer à l'entraînement".

Bref, ce championnat n'a rien d'une manifestation qui néglige l'aspect compétitif, même si on y compte des participants dont l'âge atteint les 65, 70, 75 et 80 ans...

"Il y a un bon nombre de gens qui seraient incapables de suivre ces athlètes-là, souligne Michel Careau, tout juste avant le lancement des compétitions. Par exemple, un coureur manito-

bain de 65 ans, Wally Herman, a franchi la distance de 110 milles en une journée lors des 24 heures de Montmagny. C'est tout dire".

"En somme, explique Michel Careau, la grande idée qui a mené à la fondation de l'Association d'athlétisme des vétérans canadiens, c'était d'abord d'offrir un cadre de compétition adapté aux besoins des gens qui s'adonnent encore à la pratique de l'athlétisme".

A 19h hier, ce sont les hommes inscrits dans les catégories de 60, 65 et 75 ans qui ont donné le coup d'envoi aux compétitions du week-end en disputant l'épreuve de 300 mètres haies. L'Ontarien Valden Sadul, 62 ans, le plus jeune du quatuor à avoir pris le départ, a enlevé l'épreuve avec un chrono de 52:28 secondes, laissant derrière lui au 4e et dernier rang Karl Trei, 77 ans.

Bon prince, ce dernier a indiqué que l'épreuve des haies n'était décidément pas sa spécialité. "On me reverra dans six autres épreuves, de dire le septuagénaire. J'ai plutôt hâte au triple saut, ma spécialité", de dire ce médaillé d'argent à cette épreuve lors des championnats mondiaux des vétérans en athlétisme disputé l'an dernier à Rome. Il avait alors aussi ramener de l'argent au 80m et de l'or au saut en longueur.

Au 400 mètres-haies, Milton Holder a été le plus rapide avec un chrono de 1:03:51 minute. Le Sherbrookois Jacques Vanden-Abeebe a été le meilleur chez les 55-59 ans dans cette épreuve en inscrivant un temps de 1:11:69 minute.

Le championnat canadien des vétérans en athlétisme se poursuit toute la fin de semaine à la piste extérieure de l'université.

PISTOLETS ET REVOLVERS

Achetez-vous un pistolet

ou un revolver

• Tir à la cible

• Collectionneur d'armes

• Protection de la vie

et nous remplissons pour vous les formulaires nécessaires.

Le plus vaste choix de pistolets et revolvers dans la région.

Heures d'affaires:

lundi au mercredi:

9.00 à 18.00; jeudi

et vendredi: 9.00 à

21.00; samedi:

9.00 à 17.00

Dépositaire pour

la région:

Smith & Wesson

Ruger, Colt,

Lamora, FIE, etc.



Nous offrons le service de réparation des armes à feu et revolvers

Nous achetons les armes à feu usagées. Nous payons comptant.

Venez voir notre impressionnant inventaire d'armes à feu, pistolets et revolvers.

Boutique
Chasse & Pêche
des Cantons de l'Est Inc.

Vêtements et accessoires de plein air.

5130, boul. Bourque,

Roch-Forest

(Sans les réservations)

(819) 564-1990



Max Oxford était naturellement très fier de son pointage de 29 sur le neuf de retour de Milby en route vers un 65.

• Une carte de 29 au retour, 65 au total, assure la victoire à l'équipe de Milby dans le Pro-Am de Crown

Oxford brise la barrière du 30

par Denis Messier

MILBY — Incapable de jouer à la hauteur de son talent au cours des deux jours précédents sur les allées du club de golf Sherbrooke, et ce pour un tas de raisons, Max Oxford s'est défoulé hier sur son propre parcours de Milby conduisant ainsi l'équipe de Milby au championnat provincial par équipe du Pro-Am de Crown.

Auteur d'une ronde de 79 au SCC jeudi dans le cadre de la 3e tranche du circuit des pros La Sauvegarde, Max Oxford a remis hier une carte de 65, huit coups sous le par, égalant ainsi le record du terrain. Grâce à cette performance de 65, Max Oxford permettait à son équipe d'accumuler 152 points sur les 18 trous du parcours succédant ainsi à Val Morin comme champion du Québec.

Si la carte de 65 de Max Oxford est celle qui devait faire toute la différence en plus de lui permettre de signer son nom dans le livre des records en compagnie de Duke Doucet Jr en '73 à l'occasion du tournoi Paul Brouillard et Marc Turcotte, il faut retenir de cette ronde-record son pointage de 29 sur le neuf de retour. Oui, vous avez bien lu, Max Oxford a brisé la barrière du 30 avec sept oiselets et deux normales. "J'aurais pu réaliser un pointage de 28, mais la balle est sortie du trou au numéro 12. Mais, comme j'ai réussi un 25 pieds au 16e trou et un 20 pieds 'un peu croche' au 18e

trou, j'accepte fort bien cette carte de 29", de confier Max Oxford.

"Je ne m'attendais pas après neuf trous - un compte de 36, soit un coup sous le par - à une fin de ronde aussi spectaculaire. Soudainement, les putts se sont mis à tomber. Ma concentration était si forte qu'à un certain moment j'étais à sept sous le par et je me croyais à cinq", de noter Max Oxford.

Max Oxford en était hier à sa 5e ronde de 65 sur le parcours de Milby, mais une première en tournoi. Quant à la barrière du 30, il s'agissait de la première. Eric Mercier détient lui le record de tous les temps, soit un 64.

En plus du professionnel Max Orford (44 pts), l'équipe de Milby regroupait Guy Francoeur (40), Michel Hamel (34) et Denis Fournier (34). L'équipe de Milby l'emporte par la marge de six points sur le club Berthier du professionnel René Noël qui a totalisé 146 points. En plus de René Noël l'on y retrouvait Claude Landry, Jacques Sylves-

tre et Gilles Geoffroy. Une double égalité au 3e rang avec 143 points entre les clubs La Providence du professionnel Jean-Guy Regnaud et Val Morin, le champion défendant, guidé par Claude Malette. Au 5e rang, l'on retrouve l'équipe de l'île Perrot du professionnel Jim Norris avec 140 points.

Les autres au classement sont dans l'ordre Summerlea 139; Revere 139; Vaudreuil 138; Hylands 136; Lac St-Joseph 136; Pont-Rouge 135; Royal-Ottawa 135; DuMoulin 133; Alpin 133; Le Portage 132; Valleyfield 130; Mountain Acres 129; Ottawa Hunt 126; Kingsway Park 125; Beauchâteau 120; Cedarhill 113; Rideau View 113 et Arnprior 108.

Un bon de marchandise de 1,000\$ est remis à l'équipe de Milby en plus d'un veston sport et des vêtements de sport. Max Oxford reçoit en plus 200\$ en raison de sa victoire chez les pros. La seconde position rapporte un bon de 800\$ contre 600\$ pour le 3e rang, 400\$ et 300\$ dans le cas d'une 4e et une 5e place.

L'équipe de Milby va représenter le Québec au championnat Pro-Am Canadien de Crown-Vie qui aura lieu les 28 et 29 août au club Bally Haly de St-Jean Tere-Neuve. On sait que cette finale est une compétition de 36 trous.

La corde au cou pour McEnroe

OYSTER BAY (AFP) - Le tennisman américain John McEnroe, 27 ans, a épousé hier à Oyster Bay (Etat de New York), dans l'intimité, l'actrice Tatum O'Neal, 22 ans, qui lui a donné un fils il y a deux mois.

La cérémonie s'est déroulée dans une église catholique d'Oyster Bay, près de laquelle habitent les parents de John McEnroe, en présence d'une trentaine d'invités, dont les tennismen américains Vitas Gerulaitis, Peter Rennert, et Peter Fleming, avec lequel le champion américain a formé pendant plusieurs années la meilleure paire de double du monde.

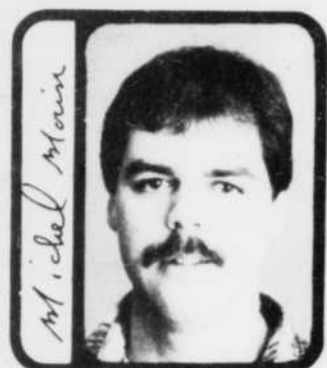
Quelque 500 curieux étaient maintenus à distance par la police locale et une douzaine de gardes privés, alors qu'un grand rideau bleu installé à la porte de l'église masquait l'événement à de nombreux photographes et équipes de télévision. A l'issue de la cérémonie, John McEnroe, costume noir et noeud papillon rouge, et son épouse habillée d'une longue robe blanche, ont salué la foule du perron de l'église, lui envoyant un baiser de la main sous les applaudissements.

Tatum O'Neal, fille de l'acteur américain Ryan O'Neal, avait remporté un oscar à l'âge de 10 ans pour son rôle dans le film Paper Moon.

John McEnroe, qui a remporté trois fois le tournoi de Wimbledon et à quatre reprises l'U.S. Open, avait décidé de prendre un congé sabbatique au début de l'année après avoir perdu au premier tour du Masters. Depuis, il n'a disputé aucun tournoi.

Nouveau marié, père depuis le 23 mai dernier d'un petit Kevin, John McEnroe doit faire sa rentrée sur le circuit du tennis au début de la semaine prochaine au tournoi de Stratton Mountain, dans le Vermont. Il y retrouvera notamment le Tchecoslovaque Ivan Lendl, qui l'avait dépossédé de son titre de numéro un mondial au mois de septembre dernier.

Chasse et pêche



Des saumons marqués

Au moment même où des efforts très louables sont déployés pour implanter le saumon dans la rivière Jacques-Cartier, des gestes stupides sont commis contre cette espèce par des individus qui ne portent aucun respect pour le roi des rivières québécoises.

Il y a quelques jours, des individus se sont permis de blesser à l'aide de dards et même de voler quelques saumons dans la passe migratoire aménagée à Donnacona, près de l'usine Domtar.

Ces gestes ont semé le désarroi chez les responsables de la Corporation de la rivière Jacques-Cartier.

Ils n'arrivent pas à comprendre, et c'est normal, pourquoi des individus s'en prennent à ces saumons inoffensifs qui prennent quelques instants de repos dans un bassin aménagé à cette fin après avoir monté, en partie, la passe migratoire.

Naturellement, les responsables songent à accroître la sécurité aux abords de la passe migratoire. Considérant que cet aménagement permet aux visiteurs d'admirer en toute quiétude des saumons de belle taille, on a cru que des gestes aussi stupides ne seraient pas commis. Mais l'intelligence de certains étant ce qu'elle est, des mesures sécuritaires doivent être apportées.

Il est même possible de pêcher le saumon en aval de cette passe migratoire. Mais plutôt que de les prendre d'une façon sportive, des individus ont plutôt utilisé des gestes illégaux pour capturer quelques saumons sans défense.

Ces gestes ont de quoi décourager les personnes qui mettent de l'avant des actions pour redonner aux saumons la place qu'ils méritent.

Trop de rivières à saumons sont aujourd'hui hypothéquées parce que des braconniers se sont livrés à de véritables carnages.

Pour redresser cette situation, le MLCF, le secteur privé et des organismes essaient, tant bien que mal, d'aménager des installations susceptibles de relancer la population de saumons.

Certes, des actes de braconnage comme ceux commis à Donnacona jettent une eau froide sur les intervenants qui se dépensent dans le seul but d'accroître le nombre de saumons.

Toutefois, les efforts amorcés par les intervenants doivent se poursuivre, ne serait-ce que par respect pour le saumon et pour toute une population de pêcheurs sportifs qui sont aujourd'hui contraints de se rendre dans des régions éloignées pour pêcher le saumon.

Et il est à espérer que ces braconniers paieront pour les gestes disgracieux qu'ils ont commis.

Activités

L'Association de chasse et pêche et de plein air de Ste-Anne-de-la-Rochelle organise, à l'intention de ses membres, une épiluchette de bled d'Inde et un rallye automobile le 9 août.

Le rallye automobile débute à 11h00 pour se terminer à 13h00. Cette activité sera suivie de l'épiluchette de bled d'Inde, à 17h00, et d'une soirée dansante à compter de 20h00.

Les membres de l'organisme profiteront de cette réunion pour décerner les trophées des derniers tournois de pêche organisés par cette association.

• Cyclisme et régates à l'horaire

Festival d'été du Manoir Mégantic

par Yves BELLEFLEUR

LAC-MEGANTIC — Assis confortablement sur un balcon, une terrasse, ou un gradin du centre-ville, bien installé dans le parc du boulevard des Vétérans de Lac-Mégantic ou même encore, passer à bord du bateau croisière Capitaine Cap II, les méganticois et les nombreux vacanciers auront l'opportunité de voir un spectacle haut en couleurs dimanche à l'occasion du Critérium Lac-Mégantic, une course cycliste de haut calibre et le Défi-Mégantic, une régates à voile.

Cette journée spéciale et ce programme sportif alliant le sport terrestre et nautique s'inscrit dans le cadre des activités du Festival d'été du Manoir Mégantic.

Une quarantaine d'embarcations réparties dans les catégories mono-coques, multicoques et planches à voiles doivent prendre le départ du Défi Mégantic Labatt-Bleu. Ces régates à voiles seront disputées sur le Lac Mégantic sur un parcours de 5 1/2 milles de type "triangle olympique" et ce, face au parc du boulevard des Vétérans.

Cette compétition sera également répartie sur trois courses avec départ à intervalle de cinq minutes pour les trois catégories. Les concurrents doivent participer à au moins deux épreuves sur les trois prévues dans la journée pour avoir droit à une place au classement cumulat.

Critérium cycliste

D'autre part, un important dispositif de sécurité sera mis en place au centre-ville afin de faciliter la présentation du Critérium Lac-Mégantic Labatt 50 avec ses quelque 75 coureurs de haut calibre.

Ainsi donc, la Sûreté Municipale de Lac-Mégantic interdira toute circulation automobile sur les rues Frontenac, Millette, Boulevard des Vétérans et dans le stationnement du Centre Mgr Bonin afin d'assurer la plus grande sécurité aux cyclistes sur le parcours, un circuit fermé de 1,2 km. Les agents de sécurité "fermeront" le centre-ville pendant cinq heures de midi à 17h00 et le trafic régulier sera détourné par la rue Graham.

Le départ de la première course se donnera à 12h00 alors que tout propriétaire de bicyclette pourra participer à la course populaire de 7km (6 tours de pistes). Dans un second temps, ce sera le départ pour la course 40 km pour les catégories cadet, féminine B et populaire. Puis à compter de 14h00, l'épreuve majeure de ce critérium prendra ensuite le départ alors que quelques-uns des meilleurs coureurs cyclistes du Québec se disputeront les honneurs sur 60 km dans les classes Junior, Senior, Vétéran et Féminine A.

De plus, il y aura de l'animation dans ce secteur du centre-ville ainsi que dans le parc des Vétérans pendant la durée du Défi Mégantic et le Critérium Lac-Mégantic.

L'Univestrie affecté par une série de blessures

"Il faudra se regrouper"

— Georges Laurent

SHERBROOKE (JB) — Avec son lot de joueurs blessés — une perspective guère réjouissante pour l'entraîneur Georges Laurent — la formation de l'Univestrie de Sherbrooke devra regrouper ses forces, demain, face au Cosmos de Lasalle si elle veut conserver ses chances de rattraper les Lavallois de Laval au sommet du classement de la Ligue nationale de soccer du Québec.

Pour la première fois cette saison, les blessures et la maladie s'abattent sur les porte-couleurs sherbrookoises au moment où l'équipe s'engage dans le dernier tournoi de la saison. Déjà, il est assuré que Hans Bongers et Steve Dubuc rateront le rendez-vous contre Lasalle, disputé demain, à 20h, au parc Riverside à Montréal, tandis que Jacques Ivin et Jean-Pierre Boucher constituent des points d'interrogation.

Victime de ligaments étirés dans les deux genoux, Bongers doit se soumettre à une période de repos d'au moins deux semaines et son retour au jeu ne pourra avoir lieu avant le 12 août. Absent du match de coupe dimanche dernier contre le Lusit Mont-Royal, le joueur hollandais ratera assurément les deux prochains matches de l'Univestrie. Le cas de Steve Dubuc paraît tout aussi décourageant. Dubuc, récemment opéré pour l'ablation de l'appendice, sera au rancart pour tout le mois d'août.

La liste des joueurs mal en point s'allonge avec les noms de Jean-Pierre Boucher et Jacques Ivin. Le défenseur et capitaine de l'équipe souffre d'une tendinite à la cheville droite et sa présence demeure incertaine pour le match de demain. Enfin, pour ajouter à la ronde des malheurs, le joueur français Jacques Ivin souffre de pubalgie, un malaise qu'on désigne aussi par l'appellation de "la maladie des joueurs de soccer" qui consiste en une fatigue accumulée au niveau des muscles de l'aîne. Son cas demeure très incertain pour demain.

Se regrouper

"Je ne crois pas que l'on puisse se passer de ces quatre joueurs-là en même temps", a lâché Georges Laurent, hier, préoccupé à élaborer des solutions de rechange en supposant la pire des hypothèses.

Tout au moins, l'absence de quelques réguliers pourra offrir une opportunité aux réservistes Rodrigo Pinochet et Eric Campbell qui ne demandent qu'à aider l'équipe sur le terrain.

Luc Parenteau insatisfait de ses performances

ASBESTOS (HR) — Malgré une récolte d'une médaille d'or et deux de bronze au championnat canadien de tir à l'arc disputé à Victoria, en Colombie-Britannique, le jeune archer asbestrien, Luc Parenteau, se dit insatisfait de ses performances.

"Normalement, j'aurais dû gagner toutes des médailles d'or. J'ai eu des difficultés la première journée à la cible des 70 mètres. Je ne sais pas si c'est la nervosité, mais j'aurais pu faire beaucoup mieux", a raconté le jeune Parenteau en pleine confiance dans ses moyens.

L'archer asbestrien s'est mérité une médaille d'or avec l'équipe junior du Québec, où il a remplacé à pieds levés un membre absent de la formation.

Ses médailles de bronze sont le résultat d'un pointage de 399 au parcours de chasse, ainsi qu'une troisième place au combiné avec un pointage de 391 sur cibles fixes.

Agé de 14 ans, Luc en est à sa dernière année dans la catégorie cadet. Il entrevoit un transfert difficile au niveau junior qu'il envisage néanmoins avec optimisme.

"Je vais devoir m'améliorer sur les longues distances, comme celle de 90 mètres qui s'ajoute dans la catégorie junior. J'ai l'intention de travailler fort pour y arriver", d'ajouter celui qui se préparera prochainement pour la compétition des Jeux d'hiver du Québec prévus à St-Jérôme.

Faites relâche en Montérégie

SUPER MOLSON 200

Dimanche 3 août à Sanair



STOCK CAR LATE MODEL SPORTSMAN



Les meilleurs pilotes de la Série canadienne/américaine se disputeront la bourse de plus de 50 000 \$



Participation du célèbre pilote du circuit Grand National: Harry Gant



Dernière épreuve de la Triple Couronne Molson: 55 000 \$ à l'enjeu en plus de la bourse.

HORAIRE

10:00
Pratique
13:15
Début des qualifications
14:45
SUPER MOLSON 200

PRIX DES BILLETS

Admission générale **14 \$**
Siege reserve **19 \$**
Enclos (en supplément) **5 \$**

Enfants 12 ans et moins: entrée gratuite en admission générale

RABAIS de 4 \$ à l'entrée des spectateurs seulement, sur présentation d'une cannette vide d'un produit Molson.



COMMENT SE RENDRE À SANAIR
Sortie 55 de l'autoroute des Cantons de l'Est (10) ou sortie 123 de l'autoroute Transcanadienne (20)

MOLSON

SANAIR

ACT

30, rue Brunet
Mont Saint-Hilaire
Québec J3G 4S6
(514) 467-2222

le TRANSIT

Occ. double 53.1

Centre d'interprétation de la pomme du Québec
du mardi au dimanche de 10 h à 18 h
11, chemin Marieville (route 229), Rougemont
(514) 469-3600
Prix d'admission 2\$ adulte

VILLAGE
FAR WEST
St-Césaire, Québec

Visiter le village, du Far West... Vous vous faites voler, c'est garanti!
St-Césaire, Grand Cowboy: 15, Petit Cowboy: 14

Moi... j'ai réservé

Québec

La vie dans les Cantons

Bingo au Festival du Bison



Près de 1,500 personnes ont assisté au bingo organisé par le Festival du Bison d'Omerville. Parmi elles, Sandra Lafrenière et sa maman Françoise étaient voisines de Mme Thérèse Somers.



M. Fernand Casavant, Mlles Martine Cliche et Louise Perron avaient fort à faire pour remplir toutes leurs cartes.



C'est en famille que ces visiteurs d'Austin ont participé au bingo. A gauche, MM. Jacques Moreau et Yvon Potvin, Mme Pauline Potvin. A droite, Mme Claire Potvin et M. Charles Moreau.

Milby champion provincial du Pro-Am Crown



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

L'équipe de quatre hommes du club de golf Milby a remporté hier le championnat provincial Pro-Am de Crown avec un total de 152 points. Maurice P. Archambault, directeur, administration individuelle de CrownVie, a remis la trophée emblématique du championnat au pro Max Oxford en présence des autres membres de l'équipe, Michel Hamel, Guy Francoeur et Denis Fournier. Milby va représenter le Québec à la fin août, au championnat Pro-Am canadien Crownvie à St-Jean Terre-Neuve.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

A titre de professionnel-gérant du club de golf Milby, Max Oxford était naturellement heureux de recevoir à Milby la finale provinciale de cette série du Pro-Am de Crown. Max Oxford a discuté du succès de la série avec Tom Hunter, directeur du tournoi, Lorna Zarembo de la maison CrownVie et Maurice P. Archambault, directeur administration individuelle de CrownVie. Les recettes de cette série de tournois sont versées à la Fibrose kystique et au développement du golf junior.

La Tribune salue



(Photo La Tribune par Yvon Rousseau)

Mme Thérèse Masson, présidente du comité organisateur des fêtes du centenaire de St-Edwidge, examine une réplique de l'église, au musée du centenaire.

Ephémérides

C'est aujourd'hui le samedi deux août, 214ème jour de 1986; encore 151 jours dans l'année.
Fêtes à souhaiter: Eusèbe (évêque de Vercell, mort en 371), Julien Eymard.

Anniversaires historiques:

1985 — Cent trente-cinq morts dans un accident d'avion à Dallas-Fort Worth.
1984 — Des pirates de l'air qui avaient détourné au-dessus du Luxembourg un appareil d'Air France relâchent tous leurs otages à Téhéran.
1980 — Une bombe explose à la gare de Bologne, en Italie: 76 morts.
1974 — L'avocat John Dean, ex-collaborateur du président Nixon, est codamné à la prison.
1972 — Nate Colbert, des Padres de San Diego, établit un record en produisant 13 points avec cinq coups de circuit.
1970 — Premier détournement d'un gros porteur B-747 vers La Havane: Fidel Castro en fait l'inspection.
1939 — Einstein, dans une lettre au président Roosevelt, déclare que les États-Unis doivent entreprendre un programme de recherche atomique.
1876 — Wild Bill Hickock est tué d'une balle dans le dos pendant qu'il joue au poker avec Jack McCall.

Ils sont nés un 2 août:

L'actrice Myrna Loy (81 ans)
Le chanteur Tony Bennett (60 ans)
L'acteur Carroll O'Connor (62 ans).

C'est aujourd'hui le dimanche 3 août 1986, 215ème jour de l'année.
Fêtes à souhaiter: Lydie (disciple de Saint Paul, 1er siècle), Lydianne.

Anniversaires historiques:

1985 — Trente-cinq morts et plus de 100 blessés dans une collision ferroviaire près de Flaujac (Lot).
1975 — Un avion s'écrase à Agadir: 188 morts.
1973 — Incendie dans un centre de loisirs de l'île de Man: 51 morts.
1958 — Le sous-marin nucléaire américain "Nautilus" passe au pôle Nord sous la banquise.
1954 — Mort de la romancière française Colette, née en 1873.
1936 — Mort de l'aviateur français Louis Blériot, né en 1872.
1934 — Arrivée de Hitler au pouvoir comme président du IIIème Reich.
1914 — L'Allemagne déclare la guerre à la France. Invasion de la Belgique par les Allemands.

Ils sont nés un 3 août:

James Wyatt, architecte britannique (1746-1813)
Dolores del Río, actrice mexicaine (1905-1983)
Bruno Coquatrix, organisateur français de spectacles (1910-1979)
Tony Bennett, chanteur américain (1926).

Bizarreries

• Deuil express

DETROIT (AP) — On peut être en deuil et pressé. Grâce à une société de pompes funèbres pleine d'imagination, les habitants de Detroit peuvent rendre leurs derniers hommages aux défunts sans même descendre de leur voiture.

Les automobilistes pénètrent au volant de leur véhicule dans le parc du funérarium, où le corps du disparu est exposé dans un cercueil incliné à 45 degrés, afin que tout le monde puisse le voir. Ils jettent leur carte par la portière dans un grand panier installé à cette intention, se recueillent silencieusement et redémarrent: le tout ne demande pas plus de 30 secondes.

On aura tout vu



Diane Fisley, une résidente d'Edimbourg en Ecosse, subit avec le sourire la traditionnelle "humiliation écossaise", en vue de son mariage samedi. Cette tradition veut que la fiancée soit ficelée à un poteau, couverte d'objets et qu'elle demande l'obole aux passants. Si l'intéressée subit l'épreuve avec succès, elle pourra endurer les pires moments du mariage...

(Laserphoto AP)

Anniversaires de mariage



M. et Mme Ferdinand Lessard de Ste-Edwidge ont fêté le 13 juillet dernier leur 50e anniversaire de mariage. Ils posent ici en compagnie de leur fille, Pauline.

Carnet communautaire

"Estrie à cheval", un organisme qui a pour but d'assurer la promotion de ce sport d'équitation en Estrie et d'organiser un réseau de sentiers, invite tous les fervents du sport équestre à sa réunion mensuelle qui se tiendra le mardi 5 août à la ferme Beaulieu, 776, Chemin Saint-Rock à Rock Forest, à compter de 19h.

La météo

MONTREAL (PC) — Prévisions météorologiques pour le Québec pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale

Un faible creux traversera l'ouest du Québec aujourd'hui, mais du beau temps est prévu pour cette région une fois que le creux passera. Le temps demeurera nuageux et brumeux plus à l'est. Dimanche, un autre creux de basse pression ramènera du temps maussade dans l'ouest du Québec, tandis que l'est aura quelques éclaircies.

Estrie, Montréal, Trois-Rivières, Drummondville: ciel variable. Possibilité d'un orage en fin d'après-midi. Minimum près de 15. Maximum de 24 à 26. Aperçu pour dimanche: quelques averses.

Québec, Charlevoix, Rivière-du-Loup et la Beauce: possibilité d'averses le matin. Éclaircies par la suite. Minimum de 12. Maximum de 22 à 24. Aperçu pour dimanche: averses dispersées.

Laurentides: ciel variable en matinée. Nuageux avec possibilité d'averses ou d'orages par la suite. Minimum de 12 à 14. Maximum près de 25. Aperçu pour dimanche: quelques averses.

Pontiac, Gatineau et Lièvre: nuageux avec éclaircies en matinée. Possibilité d'averses ou d'orages par la suite. Minimum de 12 à 14. Maximum de 24 à 26. Aperçu pour dimanche: quelques averses.

Ottawa, Hull et Cornwall: ciel variable. Possibilité d'un orage en fin d'après-midi. Minimum près de 15. Maximum près de 26. Aperçu pour dimanche: quelques averses.

Régions de Montréal: coucher du soleil à 20h23 et lever à 5h40.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: nuageux et possibilité d'averses samedi matin. Éclaircies par la suite. Minimum près de 12. Maximum près de 22. Aperçu pour dimanche: averses dispersées.

Rimouski, Matapédia et Baie-Comeau: possibilité d'averses. Minimum près de 10. Maximum de 18 à 20. Aperçu pour dimanche: plutôt nuageux.

Sainte-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé et parc Forillon: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses pendant l'après-midi. Minimum près de 10. Maximum de 20 à 22. Aperçu pour dimanche: éclaircies.

Sept-Îles, Basse-Côte-Nord, Anticosti: brumeux en matinée. Éclaircies au cours de l'après-midi. Minimum de 8 à 10. Maximum près de 16. Aperçu pour dimanche: éclaircies.

Dans le monde

	Max	Min			
Amsterdam	22	13	Islamabad	25	23
Athènes	35	21	Istanbul	29	19
Bahrein	41	32	Jakarta	29	24
Bangkok	35	27	Jérusalem	30	18
Beyrouth	30	25	Johannesburg	18	3
Belgrade	33	19	Kiev	28	14
Berlin	23	18	Kuala Lumpur	31	23
Bermudes	30	26	La Havane	32	25
Bruxelles	24	14	Le Caire	33	21
Buenos Aires	21	6	Lima	18	14
Caracas	27	19	Lisbonne	26	18
Copenhague	22	14	Londres	21	11
Dublin	16	10	Madrid	35	20
Francfort	31	15	Manille	30	23
Genève	33	16	Mexico	25	12
Helsinki	24	19	Montevideo	16	6
Hong Kong	31	27	Moscou	23	12
Honolulu	32	24	Nassau	33	24
			New Delhi	32	26
			Nicosie	38	28
			Oslo	18	14
			Paris	23	17
			Pékin	32	31
			Perth	16	9
			Rio	28	14
			Rome	35	19
			San Juan	31	24
			Santiago	18	6
			Sao Paulo	20	14
			Séoul	33	25
			Singapour	31	21
			Stockholm	14	22
			Sydney	19	8
			Taipei	34	26
			Tel Aviv	31	22
			Tokyo	33	25
			Varsovie	26	12
			Vienne	30	14

LA FONDATION DES AMIS DE L'HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE INC.

TIRAGE 1986

LISTE DES GAGNANTS

• Montants de \$150.00

CABANA Gilles (no. 0813)	GROUPES SALLE URGENGE
Sherbrooke, Qc	HOTEL-DIEU (no. 0134)
MANSEAU Guy (no. 0961)	DARCHE Yves (no. 0968)
Sawyerville, Qc	Sherbrooke, Qc
ROYER André J. (no. 0980)	VILLENEUVE Raymond
St-Bruno, Qc	(no. 0597) St-Elie d'Orford, Qc

• Abonnements de racquetball (un an / deux personnes)

GROUPES MEDECINS SALLE	ROGER ALBERT (no. 0931)
URGENGE HOTEL-DIEU (no. 0286)	Deauville, Qc
MOTEL LA RESERVE (no. 1137)	LAMONTAGNE Albert, md
Sherbrooke, Qc	(no. 1240), Sherbrooke, Qc
CHICOINE MONIQUE (no. 0177)	
Fleurimont, Qc	

• Voyage (deux billets d'avions toute destination en Amérique du Nord, excepté Calgary et Vancouver durant l'Expo 1986)

QUELLET Jean-Pascal, m.d. (no. 0154)
Hôtel-Dieu de Sherbrooke

• Meuble (ensemble de chambre à coucher 5 morceaux, de la compagnie Shermag)

GROUPES MEDECINS SALLE (no. 1210)

URGENGE HOTEL-DIEU

• Appareils ménagers (réfrigérateur, lave-vaisselle, cuisinière et four micro-ondes)

THIBODEAU Lucie (no. 1048)

Sherbrooke, Qc

• Maison (de L.S.V. Construction)

CLICHE Sylvie (no. 0962)

Rock Forest, Qc

(Publi-Promotion) 11108

l'extra

sports

JAY TIBBS:

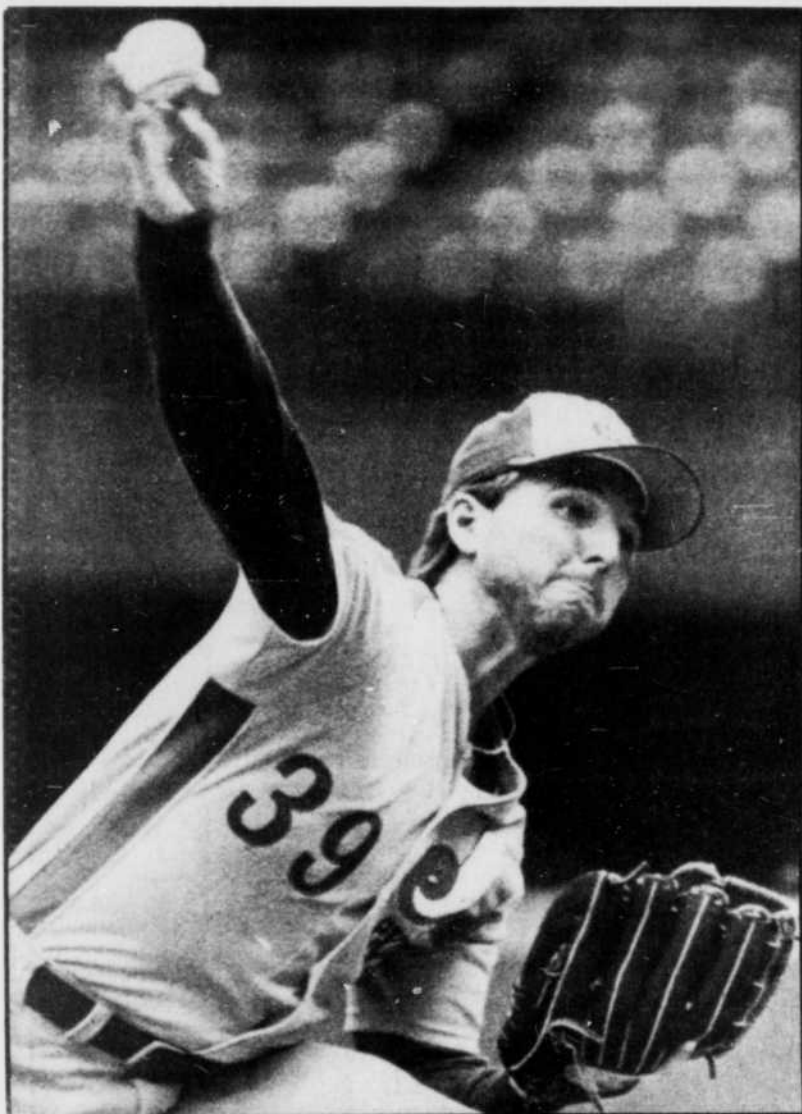
Chanceux d'être là où il est

NDLR — La vie est faite de hauts et de bas et ainsi va Jay Tibbs, le droitier des Expos.

L'équipe misait beaucoup sur l'artilleur de 24 ans lorsqu'il a cédé Bill Gullickson et Sal Butera aux Reds de Cincinnati en échange d'Andy McGaffigan, John Stuper, Dann Bilardello et Tibbs en décembre 1985. En fait, on croyait que Tibbs remplacerait Gullickson à pied levé dans la rotation partante des Expos. Il l'a remplacé... mais en flottant un peu dans ses souliers.

"Je suis chanceux d'être ici aujourd'hui, admet le lanceur. J'ai été au bon endroit au bon moment."

Tibbs est un bon lanceur et un bon vivant. "Mais il manque d'agressivité au monticule", soutient le gérant Buck Rodgers. Le lanceur controversé s'est raconté récemment à la Presse Canadienne.



par Michael GURRIE
MONTREAL (PC) — "J'ai toujours été un lanceur, même à mes débuts dans une ligue organisée à l'âge de six ans. Il faut dire qu'à cet âge-là, si tu es capable de soulever la balle et de la lancer dans la direction générale du marbre, tu as d'excellentes chances de te retrouver au monticule..."

"J'ai excellé dans les trois sports principaux — baseball, football, basketball — avant de me concentrer uniquement sur le baseball parce que je savais que j'aurais plus de chance de percer."

"J'ai seulement commencé à penser au baseball en terme de carrière vers l'âge de 16 ou 17 ans. Comme tout le monde, je pensais aller à l'université et j'espérais obtenir une bourse, mais finalement j'ai été repêché par les Mets de New York et j'ai signé un contrat avec eux à ma sortie de l'école secondaire."

Un brin d'habileté

"C'est à partir de ce moment-là que je me suis mis à travailler un peu plus fort pour perfectionner mes talents. Dans le baseball de catégorie A, AA ou AAA, j'ai fréquenté des joueurs très talentueux, mais j'ai toujours pensé que je possédais un petit quelque chose, un brin d'habileté qui me différencierait des autres. Du désir aussi... Certains ont d'autres préoccupations: une femme, des enfants. Moi, je n'ai rien de tout cela et cela me permet de me concentrer uniquement sur le baseball."

"Je suis passé de l'organisation des Mets à celle des Phillies, à celle des Mets pour enfin aboutir avec les Reds de Cincinnati (en 1984) et c'est à ce moment-là que j'ai eu ma première chance de percer."

"Je me considère quand même chanceux d'être ici aujourd'hui. J'ai été au bon endroit au bon moment parce que, tout compte fait, je n'ai rien raté dans l'organisation des Mets ou des Reds, si on fait exception de la saison 1983 dans le A (il a conservé une fiche de 14-8 et une moyenne de points mérités de 2.92 en 203.2 manches à Lynchburg) et de mon premier passage à Cincinnati en 1984 (6-2, m.p.m. de 2.86 en 100.2 manches)."

Surpris et secoué

"J'ai été surpris et un peu secoué de passer aux Expos l'an dernier. A 23 ans, j'en étais déjà à ma troisième organisation et à ma neuvième

équipe dans le baseball mineur ou majeur."

"J'ai connu un bon départ à Montréal cette année. J'ai bien lancé à mes 10 ou 11 premiers matches, mais je n'ai pas souvent été impliqué dans les décisions. Après, j'ai connu des hauts et des bas. Mais tout joueur est sujet à connaître une période creuse ou léthargique et je ne fais pas exception."

"Ces périodes sont particulièrement difficiles pour un lanceur parce qu'il n'est pas toujours responsable d'une défaite même si elle est portée à sa fiche, mais je sens que je vais remonter la pente."

"Tout ce que je peux faire, en réalité, c'est offrir mon plein rendement à chaque fois que je me présente au monticule. Au moins, j'aurai toujours la satisfaction d'avoir fait mon possible. Pour le reste, la victoire, la défaite, une erreur, un lancer échappé, je n'y peux rien. C'est la réalité du baseball et il faut apprendre à composer avec sans dramatiser et commettre des âneries."

Une affaire personnelle

"Le gérant et les instructeurs émettent des directives, mais si on est ici, c'est qu'on possède le talent nécessaire et la volonté de réussir. Le 'coaching' proprement dit est une affaire personnelle lorsqu'on atteint le niveau des majeures."

"On n'a plus besoin de professeurs ou de tuteurs. On apprend tous les jours simplement en co-tenant et en affrontant les meilleurs joueurs de la Ligue."

"D'un autre côté, quand on traverse une période difficile, les instructeurs et le gérant sont souvent plus aptes que nous à reconnaître et corriger les erreurs que l'on commet. C'est l'expérience qui parle... En somme, le baseball est un bon mélange de respect et d'indépendance."

"Ce qu'il y a de plus frustrant à être un lanceur partant, c'est qu'on ne joue qu'une fois par cinq ou six jours et, si on connaît une mauvaise sortie, il faut attendre tout ce temps avant de pouvoir se racheter. Tandis qu'un releveur peut sou-

vent faire oublier une mauvaise sortie le jour suivant. Personne ne se souviendra de ce qu'il a fait hier."

Sans lendemain

"Le lanceur partant est seulement aussi bon que sa dernière sortie. S'il a réussi un blanchissage, c'est de cela qu'on va parler dans les journaux le jour où il commencera son prochain match, mais s'il a eu le malheur de permettre six ou sept points..."

"Cela ne change pas que je ne voudrais pas être autre chose qu'un lanceur partant. Essentiellement parce que je l'ai toujours été et aussi parce que j'apprécie les jours de répit. Un releveur doit être au sommet de sa forme tous les jours, jour après jour, semaine après semaine, mois après mois, parce qu'il pourrait être jeté dans la mêlée à n'importe quel moment."

"Mais moi, en sachant que mon prochain départ sera, par exemple, samedi ou dimanche, j'arrive à me préparer et à me motiver d'avance. Je suis habitué à agir comme cela depuis l'école secondaire, alors ce serait difficile de changer ma façon de vivre du jour au lendemain."

Un travail honnête

"Ce que j'aime le plus du baseball, ce n'est pas nécessairement mon salaire, même si ça y est pour quelque chose. Au moins j'ai un travail honnête et je ne suis pas en chômage."

"La compétition, le fait d'être sous les projecteurs devant la foule me stimulent beaucoup aussi. Il y a des milliers de jeunes qui voudraient être dans mes souliers..."

"Le désir de gagner, de bien faire et d'être reconnu existe d'abord chez les enfants. Cela ne signifie pas qu'ils ne s'amuse pas ou qu'ils ont tendance à prendre les choses trop au sérieux."

"Par contre, je ne suis pas vraiment du genre à me fixer des objectifs. C'est évident que tous les lanceurs veulent être comme Dwight Gooden, remporter la trophée Cy Young et retirer 300 frappeurs sur des prises. Personne ne désire être un joueur moyen. A chaque fois qu'on saute sur le terrain, on veut effectuer le jeu-clé, le tir parfait. Mais pour l'instant, jessaie uniquement de me concentrer sur mon prochain départ et de sor-



tir de cette espèce de léthargie qui me suit depuis quelque temps."

"La situation avec les Mets est inouïe. L'an dernier avec les Reds de Cincinnati nous étions en deuxième position à seulement quatre ou cinq matches de la tête et ça nous motivait beaucoup. On savait qu'avec un peu de chance on pouvait rattraper les Dodgers. Mais en ce moment, les Mets pourraient perdre quarante matches d'affilée et nous serions possiblement encore en deuxième place. C'est frustrant, à la longue..."

Templeton s'en prend à Boros

SAN DIEGO (AP) — L'arrêt-court Garry Templeton et les Padres de San Diego s'ennuient de Dick Williams.

Templeton soutient que le manque du gérant Steve Boros à brandir le fouet résulte à un manque flagrant d'enthousiasme et de détermination chez les Padres qui, en 1984, ont remporté un titre de division sous la tutelle de Williams.

"Steve est un bon gars, a tenu à souligner Templeton. Je n'ai rien à lui reprocher en ce sens qu'il est un super gentleman..."

"Je crois cependant que ce serait mieux pour tous s'il y avait un peu d'agressivité en lui. On ne dénote que très peu de cet enthousiasme au sein de cette équipe, comme il

en existait du temps de Dick Williams."

Premier critique

Templeton est devenu le premier joueur des Padres à critiquer publiquement Boros, qui a succédé à Williams au deuxième jour du dernier camp d'entraînement quand celui-ci a remis sa démission. Williams dirige maintenant les destinées des Mariners de Seattle.

Templeton dit que le passage de Williams dans l'organisation de l'équipe avait été la meilleure chose jamais arrivée aux Padres, que son approche à poigne solide "nous a appris comment gagner", dit-il.

"Vous ne pouvez continuer à donner des petites tapes dans le dos à

des joueurs qui commettent des bévues jour après jour", a dit Templeton.

Boros, qui s'est bâti une réputation de "bon gars" à l'époque qu'il dirigeait les A's d'Oakland en 1983 et 1984, ne croit pas nécessaire qu'il faille jouer les durs.

"Je pense qu'il importe de faire savoir aux joueurs l'importance de la victoire et que tous les moyens seront pris pour y parvenir, dit-il. C'est à dire effectuer les changements qui s'imposent durant le déroulement normal d'un match ou d'une saison, si des joueurs n'accomplissent pas leur boulot."

Trop de chambardements

Templeton a aussi critiqué cette

manie de Boros de chambarder constamment son alignement, tablant sur l'importance de la constance face à la victoire.

Lundi, Boros a fait réchauffer le banc au voltigeur de gauche Carmelo Martinez qui a commis quelques erreurs en défensive récemment et a relégué le lanceur partant Mark Thurmond à l'enclos des releveurs, pour faire du releveur Lance McCullers un partant.

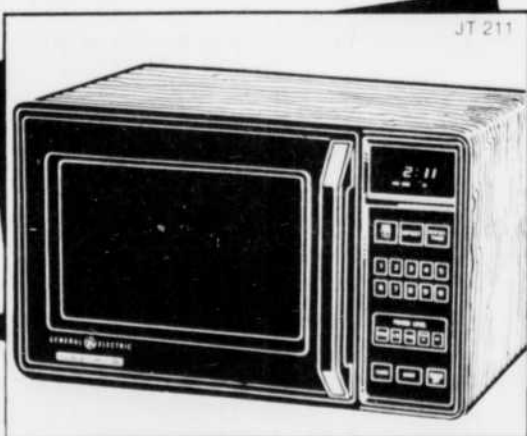
"Ils peuvent brandir toutes les excuses, mais notre problème réside dans le fait que nous n'avons réellement pas eu un alignement régulier cette saison, a dit Templeton. Pour gagner, enchaîne-t-il, faut laisser les joueurs jouer et les lanceurs lancer."



Steve Boros

C'est fou,
mais j'avais le goût
de te fêter

ma cuisine
GENERAL ELECTRIC
LES MICRO-ONDES... LA BONNE CUISINE AU BOUT DES DOIGTS



SPACEMAKER III (JT 211)

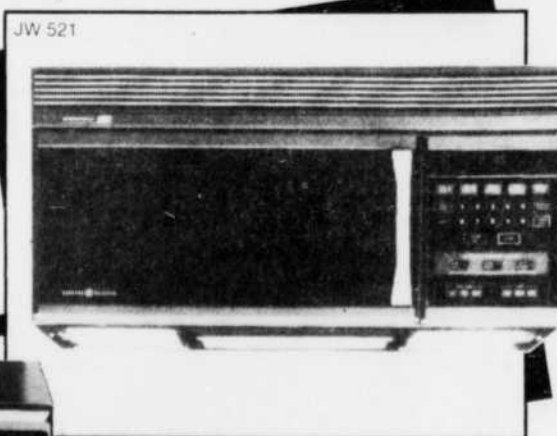
EFFICACE ET INGENIEUX, il loge partout!
• Décongélation préprogrammée
• Système de montage sous les armoires de luxe
• Cinq niveaux de puissance
• Mémoires à deux niveaux
• Petite cavité
• Capacité: 0.6 pi

359 \$

SPACEMAKER (JW 521)

AU-DESSUS DE VOTRE CUISINIÈRE! la solution intelligente et maniable!
• Hotte et lampe intégrées
• Décongélation automatique
• Rotissage automatique
• Sonde thermométrique
• Cinq étapes de programmation
• Capacité 1 pi

739 \$

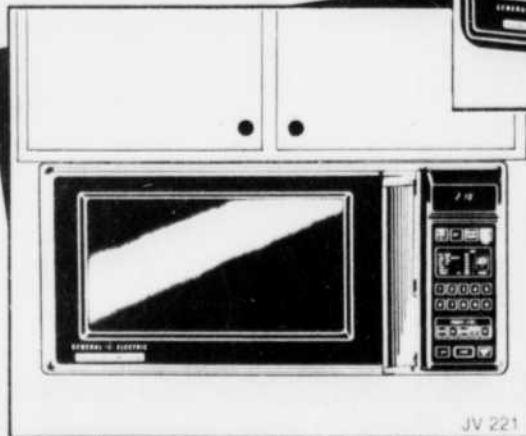


DUAL-WAVE

UN SYSTÈME REVOLUTIONNAIRE

General Electric offre aussi toute une gamme de modèles dotés du système de micro-ondes Dual-Wave.

Grâce au système Dual-Wave, les aliments sont enveloppés par des flux de micro-ondes provenant de la sole et de la voûte du four. La cuisson se fait donc uniformément. Et chaque pouce de votre four à micro-ondes est utilisé.



SPACEMAKER II (JV 221)

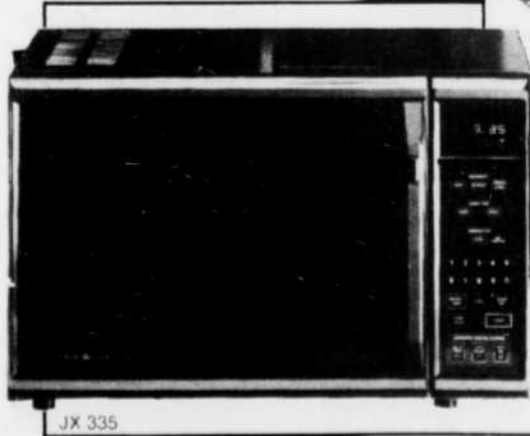
DÉGAGEZ VOTRE COMPTOIR DE CUISINE, votre micro-ondes sous vos armoires!

• Système de montage de luxe
• Rotissage automatique
• Sonde thermométrique
• Myotage automatique
• Trois étapes de programmation
• Petite cavité
• Capacité: 0.6 pi

(JX 335)

LA CONVECTION ET LES MICRO-ONDES, voilà le tour qui a tous les atouts en mains

• Cuisson par convection
• Trois étapes de programmation
• Myotage automatique
• Mise en marche différée jusqu'à 12 heures
• Capacité 1.4 pi



JX 335



C'est fou
comme on se comprend
mon marchand et moi

Bureau et Bureau inc.

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke
566, 1^{re} Avenue, Asbestos



La carte de crédit Bureau et Bureau est maintenant disponible à nos magasins

MEUDLES
SÉLECTION

EVEREST-CTRE

NOUVEAU DANS LA REGION

Pour changer d'air, voyez
le dépositaire Auto Saint-Hilaire
à Saint-Albert et choisissez:

une " **Bonair** " une " **TRAVELAIRE** " ou une " **Holidaire** "



Maison motorisée à la découverte du pays en roulant carrosse... avec Holidaire.



Vous êtes en bonne voie avec les roulottes de voyage Travelaire.



Voyez comme ces Bonair compactes sont bien construites, Auto Saint-Hilaire, le seul dépositaire de la région, de Bonair.

Auvent gratuit à toute personne qui achète une roulotte.

Auto A. Saint-Hilaire et Fils inc.

Autos neuves et usagées, Route 122 Saint-Albert (7 milles de Victoriaville) entre Drummondville et Victoriaville.

819-353-2019

NOUS ACCEPTONS LES ECHANGES

NOUVEAU DANS LA REGION

NOUVEAU DANS LA REGION



**RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE,
VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME**

**CES PRIX SONT EN VIGUEUR
POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT.**

**Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.**

LUNDI

C'EST

LE JOUR 1.44

DAMES — ENFANTS	LITERIE — COUTURE — TAPIS	ALIMENTS PRÊTS À EMPORTER	ARTICLE VEDETTE	ARTICLES MENAGERS	SANTÉ — BEAUTÉ
CULOTTE D'ENTRAÎNEMENT Coton/polyester. Unie ou imprimée. 1 à 4. 1.44 CULOTTE POUR GARÇONS Coton/polyester. Imprimée. 4 à 6x. 1.44 BAS COURT POUR DAMES Coton/nylon. 1.44 BAS SPORT POUR DAMES Coton/nylon. 9 à 11. 2 pour 1.44 BAS BERMUDAS POUR ADOLESCENTES Coton/nylon. Marine, rouge ou blanc. 1.44 BAS AUX GENOUX POUR DAMES En nylon. Beige ou épice. Paquet de 6 paires. 9 à 11. 1.44 SAC-CULOTTE POUR DAMES Beige ou épice. 2 pour 1.44 BAS-CULOTTE TAILLE FORTE Beige ou épice. 180 à 200 livres. 1.44 SLIP POUR DAMES Coton/polyester. 1.44 CULOTTE POUR DAMES 100% nylon. Blanc ou beige. P.M.G. 1.44 PANTOUFLES POUR DAMES Lavables. Choix de teintes. P.M.G. 1.44	PAQUET DE 4 DEBARBOUILLETES 100% coton. 1.44 PAQUET DE 2 LINGES À VAISSELLE 100% coton. 1.44 PAQUET DE 3 TORCHONS À VAISSELLE 100% coton. 1.44 TABLIER À LA TAILLE Polyester/coton. 1.44 NAPPERONS En vinyle. 2 pour 1.44 SELECTION DE TISSUS 115 et 150 cm. ainsi que tissu pour linges à vaisselles 55 cm. de large. 1 mètre 1.44 FINETTE IMPRIMÉE 100% coton. 90 cm. de large. 1 mètre 1.44 CISEAUX Lame en acier inoxydable. 1.44 FILE "CHUNKY" 100% acrylique. 85 grammes. 1.44 VINYLE TRANSPARENT 54 po. de large. Idéal pour recouvrir les livres. 1 mètre 1.44 MOUSSE DECHIQUETÉE Sac 1 lb. 1.44	VIANDE FUMÉE "PASTRAMI" Prix courant Woolco \$11 kg. \$5 lb. Spécial! 3.44 lb 7.56 kg ARTICLES D'UTILITÉ PAPIER D'ALUMINIUM 30.5 cm. x 7.62 m. 2 pour 1.44 PAPIER D'ALUMINIUM 45.7 cm. x 7.62 m. 1.44 PELLICULE TRANSPARENTE "GLAD" 60 mètres. 1.44 SACS À SANDWICHES Paquet de 100 sacs. 2 pour 1.44 PROTEGE CUVETTES Pour cuisinière électrique. P. ou G. 2 ppts 1.44 VERRES ISOLANTS EN MOUSSE SOLIDE Paquet de 100 verres. 7 on. 1.44 SACS À ORDURES POUR LA CUISINE Paquet de 10 sacs. 3 ppts 1.44 SACS À ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR Paquet de 10 sacs. 2 ppts 1.44 ALIMENTS — BONBONS FROMAGE "LEMAIRE" "Cheddar Canadien" 8 onces. 1.44 JAMBON CUIT Tranché, maigre. 340 grammes. 1.44 PAIN DE POULET 454 grammes. 1.44 BOITE DE CREVETTES "SUPREME" 113 grammes. 1.44 BOITE DE MAIS A grain entier 341 ml. 3 pour 1.44 PÂTES ALIMENTAIRES Telles que: spaghetti, spaghetti ou macaroni, etc. 2 ppts 1.44 PÂTE DE TOMATES "PRIMO" 156 ml. 3 pour 1.44	POT "MASON" POUR CONSERVES Boîte de 12 pots de 1 litre. Prix courant Woolco 5.39 Spécial! 4.44 ALIMENTS — BONBONS SAC DE 12 BEIGNETS Nature ou sucre blanc. 1.44 POT DE CONFITURE Choix de fraises, framboises ou marmelade. 750 ml. 1.44 ARACHIDES BLANCHES SALES "W" Sac de 500 grammes. 1.44 BONBONS MELANGES "TREBOR" 300 grammes. 1.44 QUINCAILLERIE AMPOULES ELECTRIQUES "SYLVANIA" Paquet de 2 (40-60-75 ou 100 watts) 2 ppts 1.44 PILES WOOLCRESS Paquet de 2 (C-D-AA ou pqt de 1.9 V). 2 ppts 1.44 VINYLE ADHESIF "VETAC" 185 cm. x 43.2 cm. 1.44 RUBAN À MASQUER 18 mm. x 35 m. Paquet de 2. 1.44 ARTICLES MENAGERS DETERGENT "PALMOLIVE" Pour la vaisselle. 500 ml. 1.44 POUDRE À RECURER "OLD DUTCH" 400 grammes. 2 pour 1.44 NETTOYEUR "EASY OFF" Pour les vitres avec gachette. 750 ml. 1.44 NETTOYEUR AUTOMATIQUE "WOOLCRESS" Pour la cuvette de toilette. 350 ml. 2 pour 1.44 FLATS POUR SALADE DE FRUITS Choix de 3 modèles 3 pour 1.44 ASSORTIMENT DE PLASTIQUE "STERILITE" Tels que: plateau à couteillerie, pichet, etc. 1.44	SELECTION DE GADGETS POUR LA CUISINE Tels que: obturateur, porte-notes, etc. 6 pour 1.44 ASSORTIMENT DE TASSES Choix de modèles. 1.44 SELECTION DE COUPE En cristal de plomb. 1.44 PLAT DE SERVICE 9 pouces. 1.44 VERRE À EAU 12 onces. 3 pour 1.44 PAQUET DE 3 CINTRES En plastique. 2 ppts 1.44 ASSORTIMENT DE CADDRES "STYLE HOUSE" 5 x 7 po. ou 8 x 10 po. 1.44 HORTICULTURE PLANTES VERTES Pot de 4 po. 2 pour 1.44 TERREAU TOUT USAGE 17 1/2 litres. 1.44 FERTILISANT "JOBS" Pour plantes ou fleurs 2 pour 1.44 VASE POUR PLANTES Pot de 5 1/2 ou 6 1/2 po. 1.44 LITIÈRE WOOLCRESS pour chats. Format 4.54 kg. 1.44 TABAGIE BRIQUET "TOKAI" Non rechargeable. 2 pour 1.44 SOLEILLES DE LUNETTES Pour enfants. 2 pour 1.44 SELECTION DE TABLETTES DE CHOCOLAT Format régulier. 3 pour 1.44	PÂTE DENTIFRICE "AQUA-FRESH" 150 ml. 1.44 SHAMPOOING "DEEP" 450 ml plus 150 ml. en boni. 1.44 PAIN DE SAVON "JERGENS" Paquet de 4 pains. 1.44 SAVON "REFILE CREME DE FABERGE" Liquide 600 ml. 1.44 BROSSE À DENTS "MERIT" Paquet de 4. 1.44 DEBARBOUILLETES "MERIT" 70 feuilles régulières ou pour bébés. 1.44 PANSEMENT DE TISSU "MERIT" Paquet de 40. 1.44 MOUSSE À COIFFER "AQUA NET" 150 grammes. 1.44 CRÈME À RASER "TRAC II" 300 ml. 1.44 RASOIRS JETABLE "BIC" Paquet de 10. 1.44 CENTRE DE L'AUTO HUILE À MOTEUR "CASTROL XLR" 10W30 1 litre. 1.44 BOUGIE "AUTOLITE" Pour la plupart des voitures. 1.44 ACCESSOIRES POUR L'AUTO Tels que: porte-monnaie avec plaque magnétique, porte-plaques aimantés, etc. 2 pour 1.44 DIVERS BAS "ADIDAS" Bas blanc avec rayures de couleur. (rayon des sports). 1.44 BALLE "RUKO" Calibre 22. Boîte de 50 balles. 1.44

Achats spéciaux du lundi de 2.44 à 9.44

GRIGNOTINES "HOSTESS" 150 grammes. Choix de saveurs. Prix courant Woolco 1.49 Spécial! 3 pour 2.44	CRAYONS DE COULEUR "LAURENTIN" Paquet de 24 crayons. \$24.00. Prix courant Woolco 3.97 Spécial! 3.44	NETTOYEUR À TAPIS "WIZARD" Format de 400 grammes. Prix courant Woolco 2.76 Spécial! 2.44	JEAN POUR FILLE ET GARÇON 100% coton. Taille élastique. 4 à 6x. Prix courant Woolco \$10 Spécial! 7.44	BAS POUR HOMMES Nylon/coton. Modèle tube. Pqt de 6 paires. 10 à 13. Prix courant Woolco 8.88 Spécial! 7.44	COUVRE-OREILLER Polyester-coton. Paquet de 2 tailles. Prix courant Woolco 5.96 Spécial! 4.44
CARTABLE EN VINYLE 1 1/2 pouce avec couverture rigide. Prix courant Woolco 2.97 Spécial! 2.44	SERVIETTES DE TABLE Paquet de 300 serviettes. Prix courant Woolco 2.97 Spécial! 2.44	NETTOYEUR HERTEL Format 1 litre. Prix courant Woolco 4.49 Spécial! 3.44	SOUTIEN-GORGE DAISY-FRESH Beige ou blanc. 34 à 36 A-B-C. Prix courant Woolco 9.44 Spécial! 9.44	SAC DE NYLON A bandoulière avec plusieurs compartiments. Rouge, marine, royal. Prix courant Woolco 9.66 Spécial! 7.44	COUVERTURE TRES PRATIQUE Bleu, dimension approx. 122 x 176 cm (48 x 70 po.) Prix courant Woolco 4.99 Spécial! 4.44
VIDEOCASSETTE "CASSION VHS OU BETA" Modèle zT120 ou L500. Prix courant Woolco 7.99 Spécial! 5.44	SELECTION DE GANTS DE MENAGE P.M.G. Prix courant Woolco 3.00 Spécial! 3 pour 2.44	SELECTION DE PLASTIQUE SUPER SEAL Tels que: contenant rond ou carré. Prix courant Woolco 3.50 Spécial! 2.44	BLOUSE POUR DAMES 100% polyester. Manches courtes. P.M.G. Prix courant Woolco 7.84 Spécial! 5.44	TRICOT LEGER POUR GARÇONS Tailles P.M.G. Polyester/coton. Prix courants Woolco 7.97 et 9.97 Spécial! 3.44	FILE "PHENTEX BEBE" 100% acrylique. 50 grammes. Prix courant Woolco 1.36 Spécial! 3 pour 2.44
SHORT "MEXICO" POUR HOMMES ET GARÇONS Choix de teintes. (rayon des sports). Prix courant Woolco 9.99 Spécial! 5.44	RAFRAICHISSEUR D'AIR "MERIT" Format de 170 grammes. Prix courant Woolco 1.49 Spécial! 3 pour 2.44	CHANDAIL QUATINE POUR ENFANTS 100% acrylique. Marine, rouge, royal, etc. 4 à 6x. Prix courant Woolco 4.97 Spécial! 3.44	CHANDAIL QUATINE pour junior. 100% acrylique. Choix de teintes. Prix courant Woolco 9.99 Spécial! 7.44	PANTALON SPORT POUR GARÇONS 100% coton. Tailles 22-24-26. Prix courant Woolco 14.97 Spécial! 5.44	TIGES À CIGARETTES "WOOLCO" Boîte de 200 tiges de grand format. Prix courant Woolco .99 Spécial! 5 pour 4.44
FLIP FLASH pour appareil-photo. Prix courant Woolco 3.89 Spécial! 3.44	RAFRAICHISSEUR D'AIR Wizard En aérosol. 170 g. Prix courant Woolco 1.19 Spécial! 3 pour 1.44	CULOTTE POUR FILLETES Polyester/coton. Paquet de 6. 8 à 14. Prix courant Woolco 8.95 Spécial! 5.44	PANTALON POUR DAMES 100% polyester. Noir, gris ou taupe. 10 à 20. Prix courant Woolco 8.88 Spécial! 5.44	SANDALES POUR ENFANTS Bleu, rouge ou jaune. 5 à 12. Prix courant Woolco 4.47 Spécial! 3.44	CARTES À JOUER Fini plastique. Prix courant Woolco 1.29 Spécial! 3 pour 2.44
NETTOYEUR À VITRE FANTASTIQUE Format 1 litre. Prix courant Woolco 2.99 Spécial! 2.44	EAU DE JAVEL "LAVO" Format de 3.6 litres. Prix courant Woolco 1.87 Spécial! 2 pour 2.44	SURVETEMENT POUR FILLETES 100% acrylique. royal, marine, rose ou bleu. 7 à 14. Prix courant Woolco 12.89 Spécial! 9.44	PULL QUATINE POUR DAMES Polyester/coton. Blanc, rose ou turquoise. 38 à 44. Prix courant Woolco 9.99 Spécial! 7.44	PANTOUFLES POUR DAMES Acrylique, lavables. P.M.G. Prix courant Woolco 3.97 Spécial! 2.44	PANIER À REBUTS POUR L'AUTO Fini similicuir. Prix courant Woolco 6.99 Spécial! 5.44

MENU DU CAFÉ ROUGE



SANDWICH CHAUD AU BOEUF HACHE

Servi avec pommes de terre frites et légumes. Le tout!

2.44

BONS ACHATS SUPPLÉMENTAIRES

BOITE DE CHAIR DE CRABE Format de 120 grammes. Prix courant Woolco 2.89 Spécial! **1.94**

COUSTILLES "HOSTESS" Sac de 200 grammes. Choix de saveurs. Prix courant Woolco 1.39 Spécial! **.84**

MARGARINE BON GOUT 100% huile végétale. Format 907 g. Prix courant Woolco 1.89 Spécial! **1.34**

TAMPONS À RECURER "JETS" Paquet de 12 tampons. Prix courant Woolco 1.19 Spécial! **.84**

DETERGENT EN POUDRE ARM & HAMMER Format 5 litres. Prix courant Woolco 3.49 Spécial! **2.94**

SOUS-MARIN PIZZA Paquet de 225 grammes. Prix courant Woolco 1.87 Spécial! **1.34**

PAPIERS MOUCHOIRS "FACELLE" Boîte de 60 feuilles. Prix courant Woolco .79 Spécial! **3 pour 1.64**

PAPIER ÉPONGE "VIVA" Paquet de 2 rouleaux. Prix courant Woolco 1.29 Spécial! **.74**

DETERGENT EN POUDRE "SURF" Pour lessive. 5 litres. Prix courant Woolco 4.99 Spécial! **3.94**

DETERGENT À LESSIVE WISK 1 litre. Prix courant Woolco 3.29 Spécial! **2.54**

Le Jour 1.44, une combinaison gagnante depuis plus de 20 ans!

l'extra reportages

Dans les profondeurs de la Torca Urriello, un gouffre encore peu fréquenté Spéléologues sherbrookoïses 1,000 mètres sous terre

par Denis DUFRESNE
SHERBROOKE — Dans moins d'un mois, Francine Grondin et Roger Gagnon seront dans les profondeurs de la Torca Urriello, un gouffre de 1,000 mètres, situé dans le massif montagneux des Picos de Europa, au nord de l'Espagne.

Ces deux spéléologues sherbrookoïses, accompagnés de 17 confrères et consœurs québécoises, consacreront près d'une dizaine de jours, entre le 7 et le 25 août, à l'exploration de cette caverne dont l'entrée se situe à 1,900 mètres d'altitude.

Pour nous, c'est vraiment d'un intérêt particulier, car au Québec il n'y a pas de tels gouffres (caverne verticale), c'est très grand par rapport à ce que l'on connaît normalement", dit Francine, une technicienne de laboratoire.

Accompagnée de Roger, Francine souhaite atteindre le fond de ce gouffre, situé 1,017 mètres sous terre, une prouesse que tous les membres de l'expédition ne sont pas assurés de réaliser.

La condition physique des participants est évidemment très importante: l'obscurité, le milieu ambiant (4 à 5 degrés C., avec un taux d'humidité de 100 pour cent), de même que la quantité d'efforts physiques qu'exige une telle expédition, rendent l'aventure plutôt ardue.

Expédition et congrès mondial

Ce projet a démarré, explique Roger Gagnon, lorsque des spéléologues québécoises ont appris la tenue à Barcelone du prochain congrès mondial de spéléologie, en août.

Francine, qui est présidente du Spéléo-club de Sherbrooke, et Roger, qui en est le vice-président, ont tout de suite été intéressés par l'idée de mettre sur pied une telle expédition.

Une fois à l'entrée du gouffre, l'équipe de 19 personnes ne pourra descendre en bloc: "on doit descendre à l'aide de câbles par une série de 45 puits jusqu'au fond du gouffre", explique Roger.

En raison du poids des câbles (100 kilos pour un kilomètre et demi), "une équipe part installer une section de câbles, suivie d'une autre", ajoute-t-il, précisant qu'il faut ainsi "équiper" section par section la paroi du gouffre, en plus d'installer des relais où les participants pourront se reposer ou passer la nuit, une fois la "vraie" descente amorcée.

La "préparation" du gouffre prend de trois à quatre jours, après quoi l'équipe établit un horaire "pour toujours savoir où sont les équipes, pour ne pas faire d'embouteillage et éviter les temps morts", dit Francine.

Gouffre peu fréquenté

Celle-ci précise que ce gouffre a été découvert récemment et encore peu de gens en ont atteint le plancher.

"Normalement, je pense être capable de le faire, notre objectif est d'atteindre le fond", dit-elle.

Le fait que l'équipe soit formée de 19 personnes permet de répartir l'effort, note-t-elle, de sorte que ceux dont la condition physique le permettra pourront réaliser le but ultime.

Quelles sont les conditions de réussite d'une telle expédition? "Les gens connaissent les règles du jeu, chacun a un rôle à jouer, surtout avec un tonne de matériel à transporter du pied de la montagne à l'entrée du gouffre", lance Francine.

Mais, souligne Roger, avec un horaire précis et une organisation bien réglée, une telle expédition a tout pour réussir. "D'ailleurs, ajoute-t-il, la spéléologie entraîne moins d'accidents que bien des sports, comme le ski".



Francine Grondin et Roger Gagnon préparent quelques pièces de la tonne d'équipement qui leur permettra, avec 17 consœurs et confrères québécoises, de descendre dans les profondeurs.

L'épave du sous-marin U-534 recèle-t-elle un trésor?

par Slim ALLAGUI
AALBORG (AFP) — Un chasseur d'épaves de la Seconde Guerre mondiale, Aage Jensen, danois de 45 ans, a découvert la semaine dernière un sous-marin allemand, le U-534, qu'il recherchait inlassablement depuis dix ans.

Et pour cause: coulé par des bombardiers anglais le 5 mai 1945, à l'est de l'île d'Anholt dans le Kattegat, il contiendrait un trésor en or, diamants et pierres précieuses.

M. Jensen et son équipe de plongeurs amateurs sont formels. Ils ont bel et bien trouvé le U-534, et l'ont filmé par 65 mètres de fond, à 30 km au nord-est d'Anholt. Toute la question est de savoir si ce fameux sous-marin contient vraiment les richesses dont on parle tant depuis la fin de la guerre.

Pour Bo Nielsen Noeddebo, écrivain danois, auteur d'un livre, *Anholt sous l'occupation*, qui a compulsé force archives allemandes de l'époque, il ne fait guère de doute que l'U-534

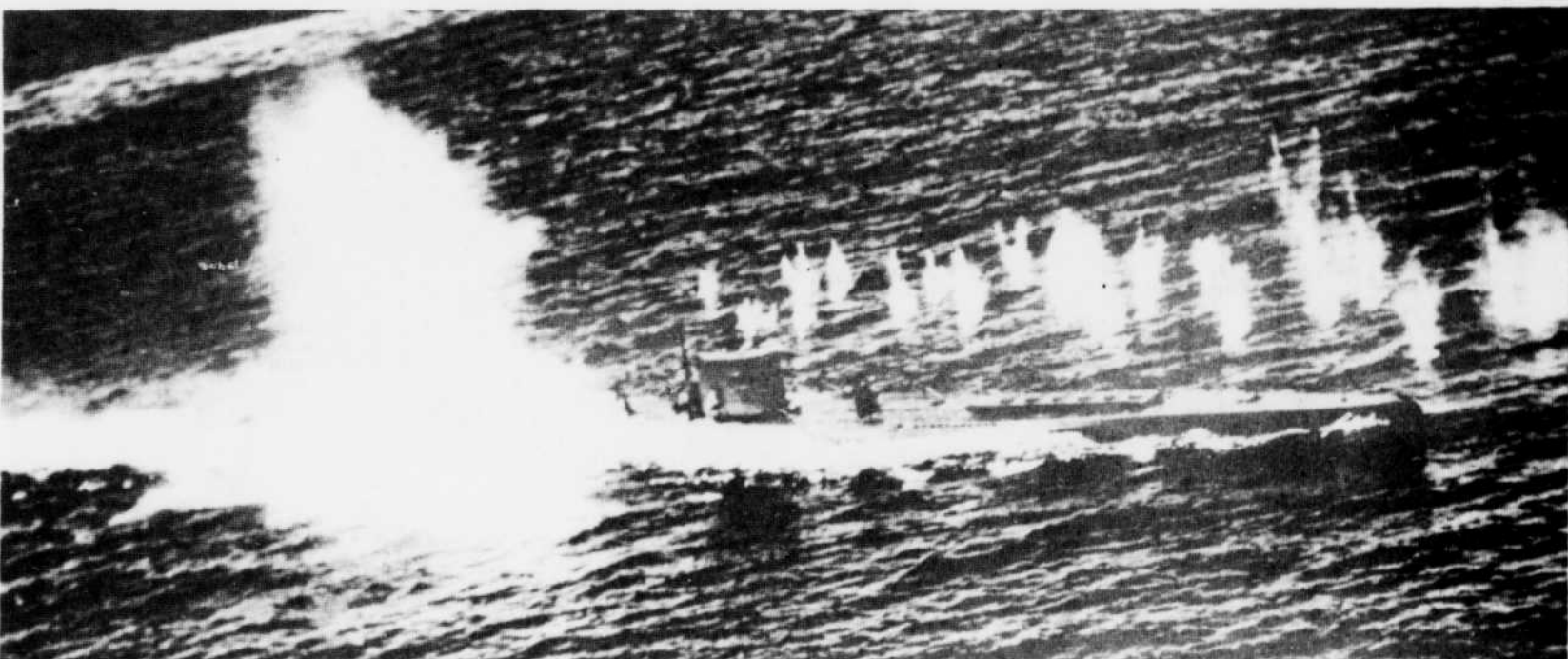
était chargé de métaux précieux, de nickel, d'or et de diamants pour une valeur de quelque 8,5 millions \$.

Le U-534, sorti des chantiers d'Hambourg le 23 septembre 1942, opérait exclusivement en mer de Norvège sous les ordres du capitaine Herbert Nollau (1916-1968).

Capitulation

Le 15 avril 1945, il prend la mer pour patrouiller dans les eaux norvégiennes. Mais, selon cet écrivain, peu avant la capitulation allemande, le capitaine Nollau reçoit à mi-chemin un contre-ordre et retourne à sa base de Kiel.

Au port, l'équipage est réduit



au minimum, à onze personnes, pour laisser la place à 38 hauts responsables nazis qui fuient le pays et onze caisses métalliques mystérieuses, affirme Bo Nielsen Noeddebo. Le cap est mis, le 4 mai 1945, sur le sud de la Norvège. La destination finale devait être selon lui l'Amérique du Sud.

Le lendemain, le U-534 est repéré dans des eaux peu profondes, dans le Kattegat, par une escadrille de l'aviation britannique qui le bombarde au sud-est d'Anholt. Tout l'équipage, à l'exception de trois membres, réussit à sortir par les écoutilles et la tour endommagée, et à rejoindre la côte danoise de Sjaellands-Øde, où il sera interné.

Seuls trois de ces rescapés sont toujours en vie. Ils démentent catégoriquement les rumeurs de trésor enfoui au fond de la mer. Le chef machiniste du U-534, M. Gerhard Paape, 75 ans, vivant à Hambourg (RFA), affirme au quotidien danois B.T. que "le sous-marin était chargé uniquement de munitions. Il n'y avait pas non plus des civils nazis à bord".

Fuite
Selon M. Paape, le U-534 avait reçu l'ordre de l'amiral Karl Dönitz, le 3 mai 1945, de protéger, à la tête de trois autres sous-marins plus petits, des navires allemands en fuite à travers la mer du Kattegat. Le 5 mai, un ordre par radio intime au capitaine Nollau de rejoindre le plus vite possible un port norvégien et d'y attendre la capitulation, affirme ce témoin. Le

même jour, à 13 heures, l'aviation alliée a mis fin au dernier voyage du U-534.

Le chasseur d'épaves est résolu à percer le mystère. Il a demandé l'autorisation aux pouvoirs publics de remonter le sous-marin à la surface. Mais les autorités hésitent à donner le feu vert à cette opération, en précisant que les éventuelles richesses à bord appartiendraient à l'État.

En 1958, des Norvégiens avaient remonté à la surface un sous-marin allemand, le U-843 au nord de l'île danoise de Laeso dans le Kattegat, avec un chargement, d'une valeur de plusieurs millions de dollars, notamment en métaux précieux. Le Danemark, malgré un long procès n'a jamais réussi à récupérer la valeur de ce trésor.

1ère compétition de lévitation pour rétablir la paix sur terre

par Victoria GRAHAM
NEW DELHI (AP) — Une centaine d'hommes et de femmes, venant d'une vingtaine de pays, se sont employés à sauter cette semaine dans une première compétition mondiale de lévitation, destinée à rétablir l'harmonie sur Terre.

Les épreuves se sont déroulées sur une couche de matelas, au Stade Indira Gandhi, fleuri et rempli de chant de mantras.

Un des plus célèbres hommes saints de l'Inde a présidé à ce que les organisateurs ont appelé le premier stage de la lévitation, dans le but de promouvoir la paix et l'harmonie dans le monde. L'Inde a été choisie comme lieu de la compétition, car c'est le pays des anciens rites védiques, qui enseignent la réalisation de l'harmonie avec l'univers.

Des médailles d'or, d'argent et de bronze ont été décernées dans quatre épreuves: 25 mètres haies, 50 mètres, saut en longueur et saut en hauteur.

Le Martiniquais Matt Bourtin et l'Américaine Susan Waterson ont enlevé les médailles d'or du 25 mètres haies, avec, respectivement, des temps de 14 s 81 et de 23 s 65. Le Guadeloupéen Eddy Gibb a gagné le saut en hauteur avec 1,63 mètre, le Canadien Blaine Watson a triomphé dans le saut en hauteur, avec 60 cm, et Bourtin a gagné le 50 mètres.

"Nous ne faisons rien de miraculeux, a déclaré Watson, 31 ans, moniteur de méditation transcendante. Voler est un sentiment parfait, mais on peut ressentir au bout de six mois".

Mécanisme de paix

"C'est le mécanisme de la paix mondiale, a-t-il ajouté. Seule une nouvelle semence et une nouvelle approche donneront une nouvelle récolte d'harmonie et de fraternité".

Les concurrents sont des pratiquants de la méditation transcendante, qui enseignent que "voler" est possible lorsque le corps s'élève et commence à sauter, au point culminant de l'harmonie des ondes cérébrales. Il faut sauter avant de pouvoir voler. La deuxième étape, disent-ils, est la lévitation, la troisième le vol véritable.

Lorsque d'importants groupes de personnes méditent ensemble, leur ondes cérébrales se synchronisent, ajoutent les organisateurs: elles puisent à une source d'énergie universelle et sont en mesure d'exercer une force puissante pour combattre la discorde, le terrorisme international et même la rivalité entre les super-puissances.

Les pratiquants de la méditation transcendante sont des disciples de Maharishi Mahesh Yogi, qui fut le gourou du Beatle John Lennon. Maharishi, qui vit près de New Delhi, enseigne la méditation transcendante depuis 30 ans. Il était absent au début du concours.

La compétition était appelée à marquer le lancement d'un programme visant à instaurer la paix mondiale et à créer un fonds pour la paix mondiale.

Selon les organisateurs, 10,000 adeptes de la méditation transcendante doivent prochainement s'installer, de façon permanente, dans une école de Maharishi, près de New Delhi. Ce sera, disent-ils, le premier de groupes semblables de méditation créés sur tous les continents, qui seront accordés sur les rythmes cosmiques et qui propageront le bonheur global.

Réalisations

"Durant des milliers d'années, l'homme a essayé de réaliser la paix par des traités, un désarmement, des organisations internationales, la course aux armements. Toutes les méthodes ont échoué et, aujourd'hui, le besoin est pressant", a déclaré le professeur Bevan Morris, président de l'Université internationale de Maharishi, à Fairfield (Iowa).

"Les gouvernements n'ont jamais et ne pourront jamais instaurer une paix mondiale. Pourtant la montée du terrorisme, les guerres, la rivalité entre les super-puissances rendent la paix impérative comme jamais auparavant", a-t-il dit, dans un discours d'ouverture.

"C'est véritablement magique, a déclaré Doug Henning, un magicien de Los Angeles, qui a pris part à la compétition. Pendant des années, j'ai pratiqué la lévitation par le truchement de l'illusion. Mais c'est la plus grande chose que le monde ait jamais vue en matière de magie".

"Voler, c'est comme être emporté par un ascenseur, a déclaré Yossef Yaakov, un étudiant israélien en informatique aux États-Unis. C'est un sentiment de perfection. L'esprit dit au corps: envoie-toi, et le corps s'envole".

Pour Hidekatsu Kitamura, acupuncteur japonais, "la méditation transcendante m'aide dans mon métier. C'est plus agréable que le zen et cela me permet de comprendre l'activité subtile du corps".

Les pratiquants de la méditation transcendante s'exercent habituellement à sauter deux fois par jour, en méditant. Le vol était, précédemment, une affaire très privée, mais les organisateurs ont déclaré que, considérant la situation agitée dans le monde, ils avaient décidé de pratiquer l'exercice en public.

New York: un garage-condominium pour les pauvres automobilistes

NEW YORK (REUTER) — Entrer et sortir de la ville de New York, le premier vrai travail de routine que doivent se taper des millions de travailleurs-automobilistes de banlieue en route vers Manhattan, est en train de devenir un vrai travail à plein temps.

La situation n'a jamais été idéale, mais actuellement le nombre de voitures s'entassant sur les autoroutes, tunnels et ponts reliant le New Jersey à Manhattan a pratiquement atteint la limite permise et chaque année de nombreux autres travailleurs de la banlieue viennent s'ajouter à la file d'attente.

Et une fois en ville, ces intrépides individualistes qui conduisent leur propre automobile doivent, pour stationner leur voiture, déboursier un montant qui équivaut souvent au loyer d'un appartement.

Il est courant de payer l'équivalent de 28\$ (dollar canadien) par jour pour garer sa voiture dans Manhattan. La location mensuelle d'un espace de stationnement —

sont, il va sans dire, écoutes religieuses par quelque 860,000 automobilistes. Mais il arrive fréquemment que les reporters, après avoir suggéré aux auditeurs de prendre une route différente, les préviennent quelques minutes plus tard de changer encore une fois de direction.

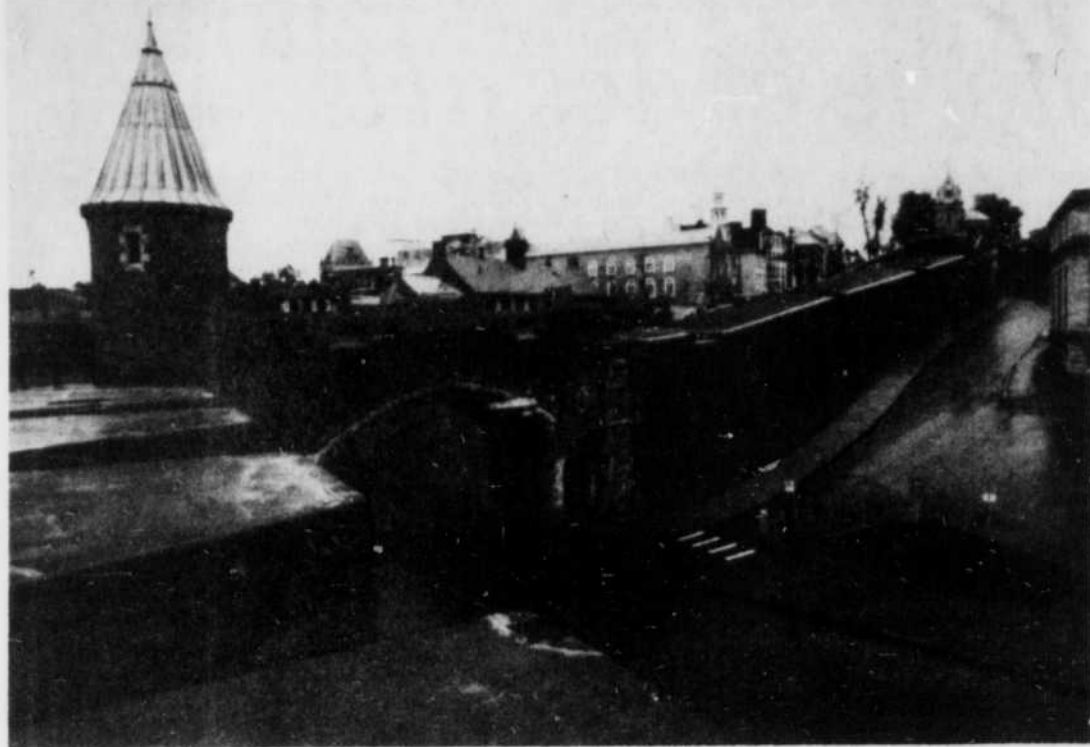
"Aujourd'hui, ça ne prend pas un gros accident pour provoquer un bouchon", déclare Joseph Biermann de Shadow Traffic, une agence qui fournit aux stations de radio locales des bulletins de circulation à partir des comptes rendus des reporters à bord d'hélicoptères et des autorités routières. "Juste un automobiliste qui doit changer un pneu sur l'accotement peut bloquer la circulation sur des milles", ajoute-t-il.

"Souvent, en tentant de décongestionner la circulation à un endroit, on crée un autre bouchon ailleurs", souligne M. Bierman.

Les rapports de circulation à la radio le matin et en fin d'après-midi, lors des heures de pointe,

Québec, ville fortifiée la plus attrayante

QUEBEC (PC) — Québec, seule ville fortifiée d'Amérique, est une des villes qui possèdent le plus d'attrait touristiques au Québec et au Canada.



Les fortifications de Québec

Le Vieux-Québec, situé à l'intérieur des murs, est un bel exemple d'une ville française des 18^e et 19^e siècles. Certaines de ses rues comptent parmi les plus vieilles de l'Amérique du Nord. La Citadelle, qui domine la ville et qu'il faut visiter absolument, est l'une des trois plus grandes forteresses du monde.

Edifiée pour l'armée britannique de 1823 à 1832, sur le site d'un vieux fort français et incorporant une redoute bâtie en 1692, c'est la résidence d'été du gouverneur général et la résidence permanente d'un des trois bataillons du Royal 22^e Régiment.

On peut la visiter tous les jours entre 9 heures et 19 heures. L'admission est de 1 \$ par adulte; les visites sont guidées, durent environ une heure et comprennent un arrêt au Musée du 22^e Régiment.

Une cérémonie courue des touristes et surtout des photographes amateurs s'y tient tous les jours de beau temps, sur le terrain de manœuvre, à 10 heures du matin; la relève de la garde, qui dure une heure, avec le régiment en tenue d'apparat, la fanfare et Baptiste III, le bouc mascotte du régiment. Quatre soirs par semaine, les mardi, jeudi, vendredi et dimanche, le public peut assister à 19 heures à la descente des couleurs, une cérémonie plus courte.

De la terrasse aux plaines

La Citadelle domine la terrasse Dufferin, en face du Château Frontenac, qui surplombe le fleuve et forme le plus beau site de Québec et l'un des plus beaux du monde.

A l'extrémité ouest de la Promenade des Gouverneurs, un large escalier montant par paliers aboutit à un observatoire, près de la Citadelle, sur les Plaines d'Abraham.

A l'extrémité est de la Terrasse, un funiculaire permet un accès rapide à la rue du Petit-Champlain. Cette rue de la Basse-ville, qui tombait en ruines, a été rénovée et est devenue le quartier général des boutiques d'artisanat à Québec.

Les Plaines d'Abraham, un immense parc situé sur le site même de la bataille qui a coûté la vie aux généraux Montcalm et Wolfe, est parsemé de pierres rappelant les détails de cette bataille. On y trouve des bancs et des tables, des sentiers sous les arbres, des pelouses ensoleillées, c'est l'endroit préféré

à Québec pour faire des pique-niques.

Le Musée des Beaux-arts du Québec, qu'on peut visiter gratuitement tous les jours, se trouve dans les plaines à peu de distance de l'entrée de Grande-Alée, entre les rues des Érables et Bourlameaque.

Près du musée, se trouve la colonne érigée sur le site même où Wolfe a été tué. A une centaine de pieds, près de l'église St-Dominique, on voit encore le puits où les soldats anglais ont puisé l'eau que réclamait le général en mourant.

Paradis des enfants

La basilique Notre-Dame remplace celle détruite par un incendie en 1922 et construite sur le site de la première église paroissiale de Québec et probablement sur le site du tombeau de Champlain.

Derrière la basilique, se trouve le palais cardinalice, face au Parc Montmorency, qui touche la côte de la Montagne et la rue des Remparts.

Cette rue, unique en Amérique du Nord, est le paradis des enfants et des photographes: une vingtaine de carnaudes centenaires gardent encore cette partie escarpée de la falaise que les soldats américains de Montgomery ont tenté d'escalader la veille de Noël 1776. On y voit encore sur cette rue la maison habitée par Montcalm, qui porte une plaque historique.

La rue des Remparts aboutit à la rue Charlevoix, où se trouve le petit musée des Augustines, près de l'Hôtel-Dieu, fondé en 1639. Le musée est ouvert tous les jours sauf sur l'heure du dîner.

Au milieu de la côte de la Montagne, derrière la basilique, une haute croix de bois marque le site du premier cimetière du Canada où Champlain avait inhumé ses marins morts du scorbut durant l'hiver de 1608-1609.

Coincé entre la basilique et la rue des Remparts, se trouve l'ancien quartier latin, avec le Petit séminaire et l'ancienne université Laval. Le Petit séminaire, fondé par Mgr de Laval en 1663, offre des visites guidées à un prix modique. Près de la se trouve le Musée du Séminaire, qui présente une importante collection de tableaux ainsi qu'une véritable momie, qu'on peut visiter moyennant un prix d'entrée minime.

Place des restaurants

Au bas de la Côte de

la Montagne, on trouve la pittoresque Place Royale, en face de la petite église historique

de Notre-Dame-des-Victoires. Les maisons, qui datent du début des années 1700, ont été

restaurées. L'une d'elle abrite la Maison des vins. Plusieurs excellents restaurants y sont installés.

Près de la Place Royale se trouve la Batterie Royale, retrouvée il y a quelques années, après avoir été ensevelie sous terre durant deux siècles. Une batterie de canons, coulés d'après les plans de l'époque, et dons de la France, ornent le petit fortin.

C'est aussi à peu de distance de Place Royale, juste au-des-

sous des Remparts que se trouve la rue du Sault-au-Matelot, la plus étroite de Québec d'où était partie l'attaque des Américains de Montgomery.

Revenons au Vieux-Québec. Face au Château Frontenac, on trouve la Place d'Armes avec sa fontaine. Une petite rue part de cette place pour aller vers la basilique: c'est la pittoresque rue du Trésor, marché en plein air de tableaux et d'estampes.

Sur la rue St-Louis,

qui commence près du Château Frontenac, au coin de la rue Haldimand, se trouve la plus vieille maison du gouvernement: celui du Canada que le général Murray y avait installé et qui y est resté durant plusieurs années.

Tout près de là, sur la rue du Parloir, le Couvent des Ursulines abrite aussi un intéressant musée d'objets de

la vie quotidienne au début de la colonie.

Le Vieux-Québec est contenu entièrement à l'intérieur de l'enceinte qui comporte trois portes centenaires: St-Jean, D'Auteuil et St-Louis. Juste à l'intérieur de la porte St-Jean, on trouve le Parc de l'Artillerie, qu'on peut visiter de même que la redoute Dauphine, qui la voisine.

Studio East Motor Inn

Box 318 — 43 Main Street
Ogunquit, Maine 03907

Tél.: 207-646-7297 (frais virés)

Au cœur de ce magnifique village portuaire nous offrons intimité complète et tranquillité en même temps qu'un accès facile aux boutiques, restaurants et à la merveilleuse plage Ogunquit.

Notre spécialité: petit déjeuner maison gratuit.

Appelez ou écrivez pour de plus amples renseignements.

N-52222

ON LIT
LA TRIBUNE
POUR EN
SAVOIR PLUS



Lise Brault

8 MOIS DETERMINANTS DANS MA VIE

En effet, la formation acquise en quelques mois à l'Institut de Secrétariat m'a permis de me tailler une place rapidement sur le marché du travail. Je compte à présent 10 ans d'expérience dont 5 ans et 6 mois à titre de secrétaire de direction.

Cours complet et / ou de perfectionnement en secrétariat.

Jour ou soir

- juridique
- médical
- traitement de textes
- français
- dactylo et steno
- comptabilité, etc.



INSTITUT DE
SECRÉTARIAT DE
SHERBROOKE INC.

60, RUE GORDON, SHERBROOKE (QUEBEC), J1H 4Y5
Permis de culture personnelle no 270552

Téléphonez
maintenant.

(819)

566-8024

Depuis 14 ans à
l'avant-garde du
monde des
affaires.

UNE PISCINE A CE PRIX?

AVEC
40 ANS
DE GARANTIE!



OUI!
C'EST
POSSIBLE
AVEC
CIBELLE
LA PISCINE
(EN BOIS TRAITE)
POUR
LA VIE

"HORS TERRE"
avec équipement
A partir de

\$2500

(installation en sus)

"CREUSÉE"
avec équipement
A partir de

\$4635

(installation incluse)

ENEZ COMPARER
LA QUALITÉ

PISCINE
CIBELLE

14 magasins Cibelle
pour vous servir

4411,

boul. Bourque,
Rock Forest,
564-0380

VOTRE QUOTIDIEN **la tribune**

VOUS INVITE

AU SPECTACLE D'OUVERTURE DU



LUNDI, 4 AOÛT '86

A 20 HEURES SOUS LE GRAND CHÂTEAU.
AU TERRAIN DE STATIONNEMENT DU
CARREFOUR DE L'ESTRIE,
SHERBROOKE

POUR

ADULTES ET ENFANTS

Présentez ce coupon au cirque
2 BILLETS DE CIRQUE
POUR LE PRIX DE 1
VALIDE DANS LA SECTION
PRÉFÉRÉE "FACE AU SPECTACLE".

2 POUR 1



PRÉSENTEZ CE COUPON EN ACHETANT VOTRE
BILLET À L'ENTRÉE DU GRAND CHÂTEAU.
Propriété du Cirque Vargas — ne peut être
vendu ni distribué au cirque. Seulement
un coupon par billet acheté. Taxe
d'amusement en sus.

VALIDE SEUL, LE 4 AOÛT À 20h

Lundi, 4 août '86 à 20h

au terrain de stationnement du Carrefour de
l'Estrie. — La validité de ce rabais est soumise
à la disponibilité des sièges.

SPECTACLES

LUNDI, 4 AOÛT, 20h00
MARDI, 5 AOÛT, 13h00 — 16h30 — 19h30
MERCREDI, 6 AOÛT, 13h00 — 16h30 — 19h30
JEUDI, 7 AOÛT, 16h30 et 19h30

POUR ENFANTS

Présentez ce coupon au cirque
— Bon pour tous les spectacles.

RABAIS POUR ENFANTS

RABAIS DE
\$6.00 POUR UN SIÈGE
DANS TOUTES
LES SECTIONS.

ADMISSION POUR UN ENFANT
EN BAS DE 11 ANS

APPORTEZ CE COUPON
AU CIRQUE ET ÉCONOMISEZ!
BON POUR UN
ENFANT DE 11 ANS OU MOINS



LA VALIDITÉ DE CE RABAIS EST SOUSJACTE À
LA DISPONIBILITÉ DES SIÈGES
SI L'ENFANT A L'ÂGE PLUS QUE 11
ANS, APPORTEZ UNE PREUVE DE SON ÂGE.

BILLETS EN VENTE

- AU CARREFOUR DE L'ESTRIE.
- AU COMPTOIR TICKETRON
- AUX GUICHETS DU CIRQUE

Taxe d'amusement en sus

GRATUITS!

Ne manquez pas le "montage" du plus grand CHÂTEAU DU MONDE AU CARREFOUR DE L'ESTRIE, lundi 4 août à 10h. GRATUITS: pour les petits enfants, des biscuits Christie seront donnés gracieusement par la maison Christie, et du lait au chocolat par Estrie Lait, distribués par les Clowns. Vous pourrez voir les animaux de proche et rire avec les clowns.

VOYAGES
TRAVELAIDE
PLACE MI-VALLON
ROCK FOREST
564-2234

STAN BUY
ÉPARGNEZ
JUSQU'À
50%
Montréal (514) 284-3455
Québec (418) 648-8888
Sherbrooke (819) 566-5595
Trois-Rivières (819) 378-2629
Permis du Québec

AMSTERDAM
LONDRES
BRUXELLES
Vol aller et retour
Gros transporteur
Réservation à l'avance
FLORIDE
Avion-hôtel
1 semaine
Réservation à l'avance
419\$
275\$

PARIS
Vol aller et retour
Réservation à l'avance.
CLUB MED
7% d'escompte sur
réservation à l'avance.
350\$
275\$

SPECIAUX DE DERNIÈRE MINUTE
Exemples récents
PUERTO PLATA (14/16 — 2 sem.) 429\$
VANCOUVER (vol seulement) 299\$
PARIS (aller simple) 185\$
FLORIDE (vol seulement) 150\$
Nos spéciaux de dernière minute sortent toutes les semaines pour la même semaine du départ. Les prix varient selon les sièges invendus disponibles sur le marché.
10097